بر نجی سنه — عدد ۱۰۷

جمعه ایرتسی

محرم ۱۳۲۷ و ۱۷ کانون ثانی ۱۳۲٤

۱۵۷

تقویم وقایع

اداره‌سی

باب عالیده مطبوعات داخلیه دائره‌سنده‌در .

سنه‌لکی

طشره ایچون پوسته اجرتیله برابر ۱۲۰ غروشدر

تاریخ تأسیسی ۱۲٤۷

تکرار اصداری تاریخی ۱۳۲٦

مرجعی

مطبوعات داخلیه‌ده تقویم وقایع اداره‌سی

اعلانات

منحصراً دوائر رسمیه اعلاناتی درج اولنور

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سیدر

نسخه‌سی ۱۰ پاره‌یه‌در

یومی نشر اولنور

نسخه‌سی ۱۰ پاره‌یه‌در

مجلس مبعوثانك ضبط جریده‌سیدر

اوتوزبرنجی اجتماع

« جمعه ایرتسی : ۱۰ کانون ثانی سنه ۳۲٤ »

— مابعد وختام —

یوسف کمال بك — افندم رئیس پاشا حضرتلری دیورلر که سز تفرعات اموره قاریشه‌مازسکز بز تفرعات اموره قارشمایز نیچون فلان پاشایی تعیین ایتدیکز بونی صورمایز بر کره کندیلری اولکی یاپیلان انتخابی تصویب ایتمکله یعنی بالآخره بن بونی دوشوندم . مغایر وجدان بر جهت کورمدم . بناءً علیه موافق وجدان کوردم دیمکدر . دیمك اولکی حالی تصویب ایدیورلر . بز تفرعات اموره قاریشمایز . بز اصل بر نقطه‌یه اعتراض ایدیورز که بونك دائرهٔ صلاحیتمز داخلنده بولندیغنی رئیس پاشا حضرتلری ده تصدیق ایدر . فلان پاشا زاده ، فلان داماد قالدی دکل ، نیچون رأی خفی ایله انتخاب ایتدیکز دیورز . چونکه بز فلانی نه‌یه انتخاب ایتدیکز دیه اعتراض ایده‌میز . فقط مأموریته آدم المقده‌ده بر قانون ، بر نظام وار . بوراسی مجلس مبعوثانه عائددر . یعنی بز سزه بر یول کوستریورز . طریق حق ، طریق صواب بودر مأمور انتخابنده بر غایه‌یه واصل اولمق ایسترسه‌کز بو یولدن کیده‌جکسکز دیرز . هر نه زمان او یولدن شاشیلورسه صورارزکه نیچون شاشدیکز . رأی خفی بر کیمسه‌نك اقتدار واهلیتنی تعیین ایچون مدار اوله‌بیلورمی ؟ خصوصیله بو بابده هم اونی کیم یاپیور ؟ مجلس وکلا یاپیور . هپمزده نفسمزده برخاصه واردرکه کندمزه بکزه‌ینلری دائما غیره ترجیح ایدرز . طبیعیدر بو . انك ایچون ایشته بوندن طولاییدرکه لطفی بکك بیوردیغی کبی عارف حکمت پاشا فلان مکتب ملکیه مأذونیدر . اوته‌کیده مکتب ملکیه مأذونیدر . برازده صره ملته ، وطنه جداً خدمت ایستنلره کلسون . ارتق او مغدورلره کلسون صره . اساس انتخاب ، صورت انتخاب یاکلش . صورت تعیین طوغریدن طوغری‌یه بزه عائددر . انك ایچون بونی تمنی ایدرز . بو جهتدن کندیلرینی مسئول ایدیورز . موضوع بحث اولان شو مسئله استانبولك حیات ومماتنی تشکیل ایدن بر مسئله‌در . یارین او بر دائره‌ده اویله اوله‌جقدر . بناءً علیه بز شو وجهله دیورزکه یعنی کندم اویله دیورم که بوندن صکره انتخاب و تعیین اجرا ایدلدیکی وقتده چیقاریلانلر حقنده دوچار اعتراض اولمیه‌جق بر طریق اتخاذ ایدلسون . یوقسه بویله رأی خفی ایله یاپلسون فلان آلنسون ، فلان آلنسون ایسه لطفی بکك بیوردیغی کبی شو نتیجه‌لر چیقار . بناءً علیه پاشا حضرتلری بو یاکلش انتخاب نتیجه‌سنی تصدیق ایتدکلری ایچون بزه قارشی ظن ایدرم که کافی وصدره شفا ویره‌جك ، آرزولرمزی تسکین ایده‌جك بر جواب ویرمش اولمیور .

حسن فهمی پاشا — افندم کندمجه یاپیلان تنسیقات حقنده تدقیقات اجرا ایتدم . وقوع بولان تنسیقاتده خلاف حقانیت برشی کورمدم بوندن طولایی مثلا بویله مسئولیتی اوزریمه آلمدم . بنده‌کز بر مسئله قویدم اورته‌یه مسئولیتی جالبمیدر ، دکلمیدر ؟ هیئت محترمه اکا قرار ویردیکی کبی نه یاپاجغمی کندم دوشونورم دیدیکم کبی بو متفرعدر . البته هیئت عمومیه حقوق عمومیه‌یه عائد اولان مسائلی هر وقت استیضاح ایدر . هر وقت مع الممنونیه اجابتمه هیچ شبهه یوق . چونکه عرض ایتدم که تفرعات اموره بویله فلانی تعیین ایدیکز ، فلانی تعیین ایدیکز کبی مداخله موافق اوله‌ماز قانوناً بر اداره‌نك حصول انتظامی نه یولده اوله بیلور نقطهٔ نظرندن عرض ایدییورم . یوقسه بنده‌کز ایشته اویله یا طوریرم یاخود طورمام او بشقه لقردی . انك ایچون ایجه دوشونمك لازم کلیور . انك ایچون عرض ایدیورم که بو کوچك مسئله دکلدر . غایت مهم بر مسئله‌در . عجبا امور اداره‌نك مفرداتنه هیئت عمومیهٔ ملت مداخله ایدرمی ، کریشملی‌می کیریشمامليمی ؟ او بر مسئله‌در . فقط بنده‌کزك اعتقادمجه البته بر قرار الته آلنملیدر . بو مسئله زید نیچون اولدی عمرو نه ایچون اولدی . مسئله‌سیدر . بشقه برشی دکلدر . بنده‌کزك اعتقادمجه بلکه یاکلش اکلایورم . فقط یاکلش اکلامیورم . اعتقادنده‌یم ، شمدی اوزون چارسویه اصمارلیوبده یکی قفالر وجوده کلمدی . بو کون کرك مملکت اهالیسی کرك دولت مأمورینی هپسی اوته‌دنبرو بو مملکتده طوغمش بو مملکتده بیومش بو مملکتك عادتنه تابع اولمش ، اویله کیتمش . شمدی بز بونی یولنه قویمق ایسته‌یورز . انشاالله ، ماشاالله درحال هپسنی بردن اویله بر قفا ایله میدانه کتیرمك ایسته‌یورایسه‌ك یا کلیورز . او ممکن دکل . یا مطلقا او دائره‌ده حرکت ایتمك اوزره دائما احتیاطکارانه دائما دقت ایله تعقیب مسئله ایتمك الزمدر . یوقسه بو کون

موجود اولانلری بر یکیدن قانون اساسی دائره‌سنده افکاری مالامال ایلیوبده او یولده حرکت ایتمك نه مناسب شمدی اکر مثلا تنسیب اولنور ده بو اشخاصك فلان فلانی تعیین اولنسون . بونلر اولمدی . بونلر دها ایودر دیو بر قرار ویریلورسه اولوقت اکا کوره حرکت ایدیلور . مسئله‌نك اساسی حقوق عمومیه‌یه دائر دکل اشخاصه دائر . اما اویله دکلسه زیرا اورته‌ده اسامی واردر . بو داماد اولدیغی ایچون یاپلدی یاخود مخدوم یاپلدی دینلیور . بو حالده دیمك اولیور که مسئله او مسئله دکلدر . زید نیچون اولمدی عمرو نیچون اولدی انتظام اداره نقطهٔ نظرندن عرض ایتدیکم کبی ینه تکرار ایدرم که هیئت مبعوثان هپسنه ناظر ، هپسنه شاملدر ، یاپار . فقط مفرداته کیرمك عجبا موافق مصلحت و موافق انتظام اداره‌میدر دکلمیدر . بوراسی محتاج تأمل و مذاکره‌در دیمك ایسترم .

رضا توفیق بك — اشخاصی بز مثال اوله‌رق کتوردك .

حونه‌لوئس افندی — افندیلر انقلاب سیاسیمزی متعاقب تنسیقاتده تعیین اولنان اعضالر اهل اقتداردن تعیین ایدلمدیکندن طولایی شورای دولت رئیسی بولنان پاشا حضرتلرینك مجلسمزجه مسئول طوتلمسی لزومنه دائر رفقای کرامم طرفندن ایجه مطالعات سرد و بیان ایدلدی . طبیعیدرکه امور دولتك حسن اداره اولنمق اوزره اهلنه تودیع ایدلمسی لازم کلیور .

رئیس — [اثنای مذاکره‌ده طیشاری چیقان مبعوثان کرامه] نره‌یه کیدیورسکز افندم دیکله‌یکز .

حونه‌لوئس افندی — و حسن اداره سایه‌سنده ملت و مملکتمز ترقی و تعالی ایده‌بیلور . بو خصوصده رفقای کرامم ایله متفق اوله‌رق مسئله‌نك یالکز نه درجه قانوناً بعض کسانك دیکرینه ترجیح ایدلمسندن طولایی رئیس پاشا حضرتلرینك مسئول اولوب اولمدیغی جهتی تدقیق ایدیله‌جکدر . معلومدرکه قوهٔ اجرائیه هیئت وکلایه تودیع اولنور . هیئت وکلا ایسته‌دیکی وسائطی بولور . شو حالده قوهٔ اجرائیه هیئت وکلادر . هر بر ناظر استخدام ایده‌جکی مأمورك انتخابنده مخیر و مستقلدر . و بوندن طولایی‌ده نیچون فلانی استخدام ایدیورسك دیکرینی استخدام ایدیورسك فلانی استخدام ایتمیورسك‌دیه مؤاخذه ایدیله‌مز یالکز برشی واردرکه بدایةً بعض دولتلرده قوهٔ اجرائیه‌نك بو صلاحیت مطلقه‌سی تقیید ایدیله‌بیلور . بدایتندن مجلس مبعوثان بر نظام مخصوص ایله هیئت وکلایه دیرکه اوت اوت استخدام ایده‌جکك مأمورینك انتخابنده مستقلسك لکن استخدام ایده‌جکك مأمورین شو اوصافی حائز اولمسی لازمدر . و بو لازم اولان اوصافی حاوی اولمق اوزره بر نظامنامه النه ویرر اکر هیئت وکلا بو خدمتده کندیسنه تودیع ایدلمش اولان نظامنامه خارجنده حرکت ایتمش ایسه اوندن طولایی مؤاخذه ایده‌بیلور . شمدی شورای دولت اعضالرینك انتخابی ایچون موجود بر نظامنامه اولوب ...

اسماعیل حقی افندی (کوملجنه) — مختصر سویله‌یك .

حونه‌لوئس افندی — مساعده بیورك . موجود بر نظامنامه‌مز اولوبده شورای دولت رئیسی او نظامنامه خلافنه اوله‌رق مأمور ، اعضا انتخاب ایتمش ایسه اوندن مسئول اولمسی لازمدر . یوقسه فلانی نیچون انتخاب ایتدك دیه هیچ بر وقتده شورای دولت رئیسی پاشا حضرتلرینی مسئول طوته‌مز . انتخاب ایدلمش و استخدام ایدلمکده بولنان مأمورینك افعالندن طولایی کندیسی مسئولدر . و کندیسی مسئول اولدیغی کبی متسلسل اوله‌رق بتون هیئت وکلا مسئولدر او مسئولیتی درعهده ایتدیکی حالده بشقه بر مسئولیت ، بر کونه انتخاب و صلاحیتی علیهنده سوز سویلمکه حق و صلاحیتی یوقدر اکر استخدام ایتمکده بولنمش اولدیغی مأمورینك مساعی و خدمتلری کورلمش اولوب اونلرده تصویبی ایچون سعی ایتمیه‌جك اولورسه او وقت مجلس مبعوثان اعتمادینی رفع ایدرك اوقابینه‌یی دوشورر و بو صورتله بونی محافظه ایتمش اولور . (طوغری صدالری)

امراه افندی — محترم رفیقلرم بکا کلیورکه بحثی بر آز اوزاتیورز . اساس مسئله مجلس مبعوثان ایله وکلا بینده‌کی مناسباته تعلق ایدییور . ضمناً او مسئله‌یی حل ایدیورز معلومدرکه قانون مشروطیت اوزره اداره اولنان دولتلر وکلانك مسئولیتنی قبول ایتمشدر . ذاتاً بو قاعده‌نك کلی خارجنده حکومت مشروطه اوله‌مز . فقط مشروطیتك بر شرطی واردر . مسئول اولان افعالنده مختار اولملی مختاریت افعالنده سربستئ حریت مشروطیتك لوازمندندر . دور سابقده وکلانك بر سوء طالعی واردی هم مسئول ایدیلر هم مختار دکلدیلر . اراده‌لری اللرنده کلدی . اراده‌لرمزه مالکز کبی ایشلیورلر کبی حرکت ایدرسه یوقاریدن اننان بر امره تابع ایلوردی مأمور اولمق ایچون وطنك سلامتی‌ده دوشونمزلردی . فقط شمدی وکلا مسئول اوله‌بیلور . وکلا مسئول اوله‌جق اویله ایسه مختار بر اقملی اراده‌لرینی اللرینه ویرملی انجق بو شرطله اونلری مسئول طوتارز . فقط مسئولیت بر حق استیضاح ایله اولور . وکلا تکمیل اجرا آتندن مسئولدر . نه یاپارسه یاپسون مجلس مبعوثانه قارشی مسئولدر . بو مسئولیتی بز حق استیضاح ایله اونی دعوت ایدرز کلیر اوافعالندن ایضاحات ویرر اجرا آتندن بر سوء استعمال بر قصور کوردکمی کیم اجرا ایتمش ایسه هانکی وکلا ایسه آنی مسئول ایدرز کورمزسه‌ك نه یاپارز استیضاحه مجبور ، ایضاح ایدر ایضاحاتده اصابت کورورسه‌ك مصیب اولدیغنی بزه ادله ایله اثبات ایدرسه قبول ایدرز شمدی شو صباحدن برو صایدیغمز شو مسئله‌دن هیچ بر استفاده ایده‌میز شمدی شورای دولت تنسیقاتی حقنده سوء استعمالات وار دینلدی . ادعا ایدلدی رئیس پاشا حضرتلری طلب ایتدیکمز ایضاحاتی ویردی . بو ایضاحات بزه ، مجلسه قناعت بخش اولورسه بو مسئله‌ده تطویل مقال ایتمیه‌لم ایضاحات اصابتی اثبات ایدیورسه کافی کوریرز ایتمیورسه مجلسك النده حق استیضاح وار اونی استعمال ایده‌رز او مسئول طوتیلور . او مسئولیتك موقع تطبیقه قونلمسی لازمدر هرکسك سویلدیکی ایضاحاتی کافی کوره‌لم ارتق هرکس سوزی سویلدی ارتق یاپه‌جق شی بو بابده بر قرار ویرمکلکمزدر . بن بونی تکلیف ایدیورم .

رئیس — سوز توقاد مبعوثی اسماعیل پاشانکدر . [اسماعیل پاشا طیشاریده اولمغله اجابت ایده مامشدر] حسنی بك سزه . ارتق بیتیور کمسه یوقدر . مجدی افندی سزده وار ایدیکز اما .

ماموپولو افندی — بنده‌کز سویلیه‌یم معروضاتم پك قیصه‌در .

رئیس — سوز حسنی بکك‌در .

حسنی بك — افندم بر آدم خطا ایتسه او آدمه دنیلسه‌که بر آدم دنیاده لایخطی اوله‌مز اونك ایچون خطا ایتسه بو کلام خطانك عفوینه مدارمیدر . اصلا اوله‌مز بر انسان لایخطی اوله‌مز فقط خطاسندن مطلقا مسئول اولور . لطفی بك برادرمزك یازدیغی او دفتر سیاه بر دفتر خطیئاتدن بیوك بر دفتر اوله‌مز . بوندن اغماض عین ایتمك اصلا مجلس مبعوثانه یاقیشماز جانم افندم نصل اولور هایدی تصادف قبیلندن اولسون . ایکی آدم اوچ ادم داماد اولسون اویله تعیین ایدلسون فقط اونلرك هپسی داماد مخدوم بو نصل اولور افندم بو عدالتمیدر .

ماموپولو افندی — بنده‌کز رئیس پاشا حضرتلرینك سوزلرینه دقت ایتدم بیوردیلرکه انتخاب اوصاف لازمه‌یی حاوی ذوات آره‌سنده اولمشدر بنده‌کز بو سوزلر طوغریدر دیه تلقی ایدیورم بونلره تمامیله اعتماد ایدیورم بناءً علیه بو سوزلری اکمال ایتدیکی حالده نتیجه‌یه کلمك لازمکلدیکنی بیان ایدیورم .

آرستیدی پاشا — افندم بنده‌کزك سویلمك ایستدیکم سوزلری اولجه رفقای کرامم سویلدکلری ایچون تکرار ایتمکی زائد کورورم یالکز حونه‌لوس افندی برادرمز دها زیاده ایضاح ایتدی . ارادیغمز مسئولیت مختاریت اداره‌یی تضمن ایدر . مأمورلرمزده مختاریت ارامزسه‌ق مسئولیت ده آرایه‌میز بونلر تنسیقات اجرا ایتمشلر رئیس پاشا حضرتلرینك زماننده سبق ایتمه‌مش بو تنسیقات مختاریتی تضمن ایدر . قسم کلیسی زمان دولتلرندن اوله تصادف ایدیور . برازیده کندی زمانلرنده اولمش فقط زمانلرنده اولمیانلرك اصابتنی تصدیق بیوردقلری ایچون عمومیتی بردن تصدیق و تصویب ایتمش اولیورلر . بو کانه اعتراض اولنیوردینیورکه بونلردن دامادلر وار مخدوملر وار حفیدلر وار دیورلر ظن ایدرمکه بو کبی مطالعات تنسیقاتك عدم اصابتنه بر دلیل تشکیل ایده‌مز اوله‌بیلوریا اوتوز قرق دانه ایچنده اوچ دامادده بولنه‌بیلور . کله‌لم افندم بونلرك غیری شونلر واردی که بونلر دها الیقدی سوزینه . بونی ترك ایدیکز . اسم بیان ایدیورلر دیورلرکه فلان مکتبدن طقسان سکز سنه‌سنده چیقمش وفقط بو مطلقا اهلیتنه دلیل اوله بیلورمی افندم بناءً علیه معین برشی اسناد اولنمیور بوندن طولایی ناظر پاشا حضرتلرینك ویردیکی ایضاحاتی کافی عدایدییورم . کافی اولوب اولمدیغی رأیه قونسون .

رئیس — شمدی افندم ذاتاً بتدی . شورای دولت رئیسی پاشا حضرتلرینك شورای دولت اعضالغنه دائر ایضاحاتی کافی کورلمکله روزنامهٔ مذاکراتك دیکر جهتنه کچیورز .

عموم — خیر ، خیر .

رئیس — بونی قبول ایدنلر اللرینی قالدیرسونلر . (خیر صدالری) قبول اولنمدی .

رئیس — ایضاحاتی کافی کورنلر اللرینی قالدیرسونلر — اکثریتله کافی کورلدی شمدی افندم داخلیه ناظری پاشا حضرتلرندن جبل دروز حقنده اتخاذ ایتدکلری تدابیر صوریله‌جق ساعت اون ایکی‌یی کچدی برچاریك تنفس ایده‌لم اکر وقت کچیور دیرسه‌کز ایضاحاتی ویرسونلر دوام ایده‌لم .

راشد پاشا — مساعده بیورلسون ایضاحات ویرسونلر .

(عموم) دوام . دوام .

رئیس — دوامی ایستیورسکز ؟

ماموپولو افندی — بونجه ذوات وار قارشوده اوطوریورلر کوپری بوزوق صندالرله کچیله‌جك تهلکه و مخاطره موجوددر .

رئیس — دیکر کوپریدن کچرز . سوز ناظر پاشا حضرتلرینکدر .

داخلیه ناظری — محترم سوریه مبعوثلرینك تقریرندن حورانه ، جبل دروزه متعلق اولمق اوزره مسئله‌یی تفریق ایتمك ایجاب ایدیور . برنجیسی شو آره‌لق اوراده ظهور ایدن بعض حادثات ایکنجیسی جبل دروزك احوال قدیمهٔ الیمه‌سی اوچنجیسی مأمورین ملکیه و عسکریه‌دن بر قسمنك عدم اهلیت و درایتلری شو آره‌لق ظهور ایدن حادثات حقنده داخلیه نظارتنده معلومات کافیه اولمدیغنك سوریه ولایتندن تلغرافله استیضاح ایتمشدم . آلدیغم جواب ایضاحات کافیه‌یی جامع اولدیغندن عیناً اوقویه‌جغم

سوریه ولایتندن النان شفره

ج ۸ کانون ثانی سنه ۳۲۴ بورایه مأموریت عاجزانه‌مدن اول بصراسکی شام اهالیسیله دورزیلر بیننده برقاچ کره مقاتله وقوع بولوب اکثر وقوعاته دورزیلر طرفندن سببیت ویرلمش اولدیغی حالده وقعهٔ اخیره‌ده بصراسکی شامیلر طرفندن وقوعات سابقه‌ده‌ذی مدخل اولمیان حلبی عائله‌سندن (دروزده بر طاقم عائله‌لر واردر اونلردن بریده حلبی عائله‌سیدر .) ایکی دورزینك قتل ایدلمش اولمسی سببیله غلیان حاصل اوله‌رق دورزیلرك بصراسکی شامه تعرض ایتمك اوزره طوپلاندقلری خبر النمسیله سلف عاجزانم طرفندن اتخاذ اولنان تدابیر مانعه میاننده بصراسکی شام اهالیسنك محافظه‌سی ایچونده بر مقدار عسکر کوندرلمش اولدیغی استخبار اولنمشدی . بورایه مأموریت و مواصلت چاکرانه‌می متعاقب جبل دروز رؤساسیله بصراسکی شام و حوران مشایخی مرکز ولایته جلب اولنه‌رق بصراسکی شاملیلر طرفندن قتل اولنان ایکی دورزیله قاتللره عائد تحقیقاته کماکان دوام اولنمق و وقوعات سابقه‌دن متسلسل اولان وقعهٔ اخیره صوك دفعه اولمق اوزره اصول عشایره توفیقاً تسویه اولنمق شرطیله درت آی عطوه (یعنی متارکه کویلیلر طرفندن عطوه تعبیر اولنور) تعیین ایدیله‌رك بو مدت ظرفنده حورانلیلر ایله دورزیلر بیننده حصول ائتلافه مشروط معاملاتك ایفاسنه طرفینك طلب و استدعالری اوزرینه حسب الحال موافقت اولنمقله حورانلیلر ممنوناً یرلرینه عودت ایلمشلردر .

سوریه‌ده امنیت مفقود اولدیغنه دائر سوریه مبعوثلری طرفندن عرض اولنان معلوت مقارن حقیقت اولوب ضعف انضباطدن جرأت آلمش اولان دورزی اشقیاسیله لجا و جبل صفا عربانك هر طرفه تعرض ایله قتل نفوس و غصب مواشی‌یه دوام و حقیقةً شام جوارینه قدر متمادیاً تجاوز و تعرضه اجتسار ایلدکلری بورایه مواصلتمی متعاقب هر طرفدن وقوعبولان فریاد و شکایتلردن اکلاشلمسی اوزرینه اشقیای مرقومه‌نك بو درجه جرأتلری اسبابنك تحقیقنه مسارعت اولندقده حوران ایچون وقتیله ترتیبی مقررات اصلاحیه جمله‌سندن اوله‌رق او طابور عسکره بدل جزئی بر قوت قالمامش و شامده موجود عسکر

ایسه بورانك احتیاجات انضباطیه‌سنه غیر کافی بولنمش وتعقیب اشقیا ایچون ژاندارمه قوتی، کافی اولمامغله معاونت عسکریه‌یه لزوم کوردلکجه برطاقم اعذار سردیله موجود اولان عسکرله‌ده دریغ معاونت ایدلمش اولدیغی سببیله چاکرلری طرفندن بالدفعات باب عالی‌یه عرض حال اولنمقله برابر ٢٧ تشرین ثانی سنه ٣٢٤ تاریخیله مقام عالیٔ نظارتپناهیلرینه تقدیم قلنمش اولان عریضهٔ مفصله‌ده‌ده حوران وجبل دروز ایچون قوهٔ کافیهٔ عسکریه واوچیوز قرق استر سوار مفرزه ایله اوقدرده استرسوار ژاندارمه تشکیلنه لزوم قطعی کوسترلدیکی وهنوز بر نتیجه حاصل اولمدیغی اکلاشلمشدر. قوتسزلکك انضباط مملکتجه حاصل ایتمش اولدیغی سوء تأثیر ... جبل دروزده اموال امیریه تحصیلاتی دخی سون بتون سکته داراولوب یتمش بیك لیرا قدر اعشار واغنامدن دوروزیلرده بقایا بولندیغی دخی تحقیق قلنمشدر. شو احواله وجهت عسکریه‌ده معاونت ایچون قوهٔ کافیه بولنمامسنه قارشو ولایتجه یالکز بعض تدابیر مکمله ایله اعادهٔ امنیته چالیشلمقده اولوب بورایه مواصلتمدن ایکی کون صکره وقوعاتك دخی ارقه‌سی کسلمش وسویده وعاهره دوروزیلرینك رؤسا ومشایخی نزد چاکرانه‌مه جلب ایدیله‌رك اجرا قلنان تحذیرات مؤثره اوزرینه تبك ایله شام یولنده غصب مواشی ایدنلر دوروزی اولمیوب لجا وصفا عربانی اولدقلرینی مصرآبیان ایله برابر اشقیای عربانه طرفلرندن یعنی دوروزی مشایخی طرفندن آدملر کوندره‌رك استرداد منهوباته غیرت ایده‌جکلرینی وموفق اوله‌مدقلری تقدیرده اشقیای مرقومه‌اوزرینه سوق ایدیله‌جك قوهٔ عسکریه‌نك اوکنده کیده‌رك جبراً استرداد ایچون مساعیٔ جانسپارانه‌ده بولنه‌جقلرینی تعهد ایلیه‌رك دون واولکی کون رؤسادن ایکیسی جبل صفایه متوجهاً بورادن حرکت ایلمشدر. لجا وصفا اشقیاسنه قارشو تدابیر مانعه اتخاذی ایچون انشاسی مقررات اصلاحیه جمله‌سندن اولان قره‌غولخانه‌لر مقدما بورادن انفصال چاکرانه‌مدن صکره یاپلمامش وقارشولغی قالمامش اولدیغندن بونلرك مقررات سابقه وجهله انشاسیله برابر حوران ایچون مرتب قوهٔ عسکریه‌نك اعاده‌سنه و موجود ژاندارمه‌یه علاوةً اوچیوز استرسوار ژاندارمه تشکیلنه مساعده بیورلمسی مسترحم وشمدیلك تدابیر ممکنه ایله تأمین انضباطه چالیشیله‌جغی معروضدر.

فی ٩ کانون ثانی سنه ٣٢٤

والی: ناظم

بو تلغرافدن خلاصه اوله‌رق استخراج ایتدیکم فکر سوریه مبعوثلرینك دیدیکی کبی اشقیانك تجاوزاتی شام شهری جوارینه قدر امتداد ایتمش فقط بو تجاوزات دوروزیلر طرفندن دکل جبل صفاده ساکن اولان عربانده که بصراسکی شاملیلر طرفندن وقوعه کلمشدر. وقایعك متجاسرلرینی تأدیب ایچون قوهٔ کلیه‌یه لزوم کوسترلدی. اون طابور پیاده یکیدن اوچیوز ژاندارمه یازدیرمق ایستیور. بو تدابیره دائر باب عالیجه ویریله‌جك قراره قدر هیچ برشی‌ده یاپه‌مدیور مشایخی‌ده طلب ایتدم صورت حسنه‌ده بو ایشه چاره بولمغه چالیشیورم.

حوران مبعوثی — رئیس افندی سوزم وار. چونکه والی طرفندن کوندرلمش کاغددر.

داخلیه ناظری — (دوام ایله) کچنده داخلیه نظارتنه کوندرلدیکی بحث ایدیلان تحریرات مأموریت عاجزانه‌م زماننده واصل اولمش بونك محتویاتی سوریه‌ده اجراسی لازم کلان اصلاحات ملکیه‌یه عائددر. جبل دروز مسئله‌سی حقنده مبعوثان کرامدن بعضلرنجه معلوماتنی آلمق ایستدم. ١٥ کانون اول تاریخنده والیدن مطالعه صوردم. انك جوابنه انتظار ایدییورم جبل دروز مسئله‌سی بو تاریخدن بو آنه قدر اتخاذ ایدیلان تدابیر هیئتجه معلوم اولمدیغی ایچون براز فضله ایضاحات ویره‌یم. جبل دروز مسئله‌سی ٦٠ سنه‌لك بر جریحهٔ مزمنه‌در او تاریخدن بو آنه قدر مطلع اولدیغم تدابیری ایضاح ایده‌یم. او تاریخدن بو آنه قدر ادوار مختلفه‌ده اتخاذ ایدلمش اولان تدابیر هپسی بنده‌کزك خاطرمده دکل فقط مطلع اولدیغم تدابیری حکایه ایدیورم. ٩٥ تاریخنده حورانلیلر ایله دوروزیلر اره‌سنده بر مقاتله اولمش. حمدی پاشا والی فوزی پاشا اردو مشیری ایکن اصلاحات لازمه اکمال ایدلمش ظنیله بو مسئله برمدت صکره حل اولندی. متعاقباً اختلال وقوعه کلدی مشکلات تجدد ایتدی. اندن صکره ناشد پاشا والی مشیر توفیق پاشا قوماندان ایکن بویله مشکلات ظهوره کلدی. برچوق عسکر کوندردیلر. بلرجه چالشدیلر آسایشی اعاده ایله اصلاحات لازمه اجرا اولنه‌رق عودت ایتدیلر. متعاقباً مشکلات وجوده کلدی نظیف پاشا والی ایکن عین حال اولدی. دها صکره‌لری حسن پاشا والی طاهر پاشا قوماندان ایکن ٤٠ طابورلق رقت سوق اولندی انده بر نتیجه حاصل اودی. بر ایکی سنه صکره عثمان پاشا والی عمر رشدی پاشا قوماندان ایکن ینه عین مسئله ظهور ایتدی. بو تفصیلاتی عرض ایتمکدن مقصدم جبل دروز مسئله‌سی کرك ولایتجه کرك داخلیه نظارتجه اویله قوری اوله‌رق تدابیر سطحیه ایله حل وتداوی اولنه‌بیله‌جك بر ایش دکلدر بونك ایچون اسکیدن وقوع بولمش اولان تشبثاتی نظر دقته آله‌رق اوراده اساسلی دواملی تدابیر جدیه اتخاذینی تصور ایتدم. فقط بو تدابیرك لزوم کوستردیکی وسائط مادیه ونقلیه‌نك استحضارینه بوکون تماميله امکان تصور ایده‌مدیکمز ایچون مسائل واصلاحات داخلیه‌مزده زمانك قریباً حلولنه قدر شمدی کرك داخلیه نظارتنه کرك ولایته ترتب ایده‌جك وظیفه تحدید شقاوت ومشکلاتدن عبارت قالور. جبل دروز وحوراندن بشقه سوریه ولایتنده صلاحاته محتاج دها برچوق یرلر واردر. سوریه ولایتنك محال سائره‌سنده‌ده واردر. و بو باب عالیجه حتی ایجابنجه مجلس عالیکزی اشغال ایده‌جك اصلاحات داخلیه‌مز متعدد ولایتلره شامل اوله بیلور بوده اوصره‌ده صورت قطعیه واساسیه‌ده حل وخصم ایدیله‌جك بو مسئله ایچون‌ده براز زمان لازمدر شمدیکی حالده یاپه بیله‌جکمز شی تجاوزك شامه قدر وقوعبولماسی انك منعی ومشکلاتك تحدیدندن عبارتدر سوریه مبعوثان کرامنك ارزو وانتظار ایتدکاری اصلاحات ایچون براز دها زمان لازمدر مأمورینك درایتسزلکلری بحثنه کلنجه امرای عسکریه‌ضابطان عسکری حقنده معلوماتم یوقدر. مأمورینه کلنجه حوران کبی سکاندن، اسباب استراحتدن محروم اولان یرلره مخصصات حاضره ایله مقتدر، مستقیم، فعال مأمور تدارکنی ممکن فرض ایتمامیلیسکز. مستقیم، فعال مأمور تدارکنی فرض ایتاملی، سنهٔ آتیه بودجه‌سنك تنظیمی

صره‌سنده هر مملکتك مشکلاتی، مأمورینك تحمل ایده‌جکی مشاق نظر دقته النه‌رق مقتدر ومستقیم مأمورلرك اویله مشکل یرلره قبول مأموریت ایتملرینه مدار اولمق وکندیلری ترفیع ایدلمك ایچون مخصصاتی تزیید ایدلملیدر اکر مجلس عالیجه‌ده مظهر تصویب اولوب موقع تطبیقه قویا سه‌ق بوندن صکره اهالیمزك انتظار ایتدیکی درجه‌لرده کفایتلی مأمورلری تدارك ایدوب کوندرمکه داخلیه نظارتی ظن ایدرمکه موفق اوله‌بیلور. شمدیکی حالده ١٣٠ غروش معاشله مقتدر مستقیم بر تحریرات کاتبی ٨٠٠، ٩٠٠ یاخود ١٠٠٠ غروش معاشله هر درلو اوصافی حائز بر قائممقام بولمق محالدر. قائممقاملرك هپسنه تکلیف ایدیورم مقتدر اولانلرك هیچ بری بو مأموریتی قبول ایتمیور. مکتبسز شهادتنامه سز قائممقام کوندرمکه مجبور اولیورم ویره‌جکم ایضاحات بوندن عبارتدر مع مافیه مبعوثان کرامك سویلدکلری بوندن ایکی آی اول اولمشدر. بر آیدنبرو یکی بر تجاوز وقوعبولمامشدر.

رئیس — سوز سوریه مبعوثلرندن صاحب استدعا چوخه‌دار زاده سلیمان عجلانی زاده محمد افندینکدر.

سلیمان افندی — (کرسیٔ خطابته چیقه‌رق) الندکی ورقه‌یی قرائت ایلمکه باشلادی. خلاصهٔ مندرجاتی (دولتمزك غوائل متمادیهٔ داخلیه‌سندن بریسی وبلکه برنجیسی بو جبل دروز مسئله‌سی اولدیغی مهام امور دولتله مشغول اولان ذواتجه معلومدر. ایکیده برده باش کوستررو ویرر، ایکیشر سنه فاصلهٔ موقته ایله سونر علولنیر، وفوق التصور نقود و وجودك ضیاعنه سببیت ویرر وقتیله مداخلهٔ اجنبیه‌یی دعوت ایدرك جبل لبنانك صورت ممتازه‌ده اداره‌سنه دولتك موافقتنی استلزام ایدن وسوریه‌نك صحیفهٔ تاریخیه‌سنه لکه براقان شام حادثهٔ معلومه‌سی بو طائفه‌نك سوق جهالت ونتیجهٔ شقاوتلری اولدیغی هرکسك معلوم ومسلمیدر رفقای محترمه‌دن برچوغنك بو جبلك موقع واحوالنه وصورت اداره وماجراسنه واقف اولدیغی محتمل ایسه‌ده برقسمنك بو بابده‌کی معلوماتی غایت سطحی ومحدود اولمسی ملاحظه‌سنه مبنی ایشك اهمیت وجسامتی نسبتنده نظر دقت وامعانه آلنمسی ایچون بعض ایضاحات وتفصیلات ویرمك فائده‌دن خالی دکل ظن ایدرم سوریه ولایتك حدود جنوبیهٔ شرقیه‌سنی تشکیل ایدن قوهٔ انباتیه‌جه مشهور جهان بولنان حوران سنجاغی داخلنده بولنان وجبل دروز یاخود جبل حوران نامیله معروف اولان خطهٔ واسعه دروزی طائفه‌سنه منسوب چوغی قوی البنیه چالیشقان ذکی برطاقم اهالی و سکنه ایله مشغول وانلردن دولتجه هرکونا تأمین استفاده مأمول اولدیغی حالده بعض اسبابه مبنی اول حوالیده حکومت هنوز تأسس ایتمامش ودولت شمدی‌یه قدر اورالرده هیچ برموقع ونفوذ احراز ایلمامشدر بو احوال مؤسفه‌نك دوام وتمادیسی اسبابنك باشلیجه‌سی اعتقادات وعادات محلیه‌نك اهالیجه بغایت التزام ایدلمسی یوزندن اشکار ایسه‌ده بعض مأمورین حکومتك درایتسزلکلرینه منضم رخاوت ودنائتلرندن نشأت ایتدیکی دخی درکاردر معلومدر که سوریه ولایتنك حوران سنجاغنده ومرکز لواسی داخلنده‌کی راشیا وسائر مواقعنده وجبل لبنانك بعض طرفلرنده متوطن وساکن اولان وسکسان ایله یوز بیك نفر راده‌سنده بولنان بو دوروزی طائفه‌سی عمومیتله تناسخ ارواحه قائل و مصرده حکومت سورن ملوك فاطمیوندن (حاکم بامراه) ه عزو ایدیلان برطاقم عقائد قواعدیله عاملدرلر.

رئیس — سز عادتا تاریخه کیریشیورسکز.

سلیمان افندی — (دوامله) بوندن ناشیدر که بونلر اولومه پك اهمیت ویرمزلر وجنك وجدال ایچون چوق قورقمازلر. کندی عاقللری کندیلرینی نره‌یه سوق ایدرلرسه اورایه کیدرلر. اوراده قزانیرلرسه قزانیرلر. قزانمازلرسه دها عابد بر شخص اوله‌رق وجوده کله‌جکلرینه قائلدرلر. انك ایچون الك اول ناظر پاشا حضرتلرینك بیوردقلری تأدیباتدن اول اوراده اصلاحات وتعمیم معارف اسبابنك استکمالی لازمدر. اوراده بر حکومت وار. فقط نه حکومتی طانیرلر نه دیانتی بیلیرلر. انلر عقلا دیدکاری امرانك تلقیناتنه تابعدرلر. انلر نصل دیرلر ایسه اکا اینانیرلر. الك اول لازم کلان معامله معارفك ادخالی، انلرك عقائدلرینك اصلاحی، برده دولتك تکالیفنك اوراده تأمینیدر وبو صورتله تکالیف امیریه استحصال اولنملیدر شمدی‌یه قدر هیچ بر وقت استحصال اولنمامشدر. اهمال اولنمشدر. بر کون اوله‌بیلور کوندریلور. بر کون اوله‌بیلورکه کوندرلمز. بونك ایچون چارهٔ اصلاح وسلامته مقدمه اولمق اوزره بونکچون بر لایحهٔ اصلاحیه قلمه آلنوب بعد القبول والتصدیق همان موقع فعله قونلمسنی تکلیف ورفقای کرامك نظر مطالعه وتدقیقنه وضعیله سوزمزه شمدیلك خاتمه ویریرم.

مجدی افندی — لایحه قومیسیونه ویرلسون افندم.

رئیس — معارف نظارتنه عائد اولان بر شیدن بحث ایدیورسکز.

رحمی بك — آیریجه تکلیف ایدلسون.

رئیس — بو بر لایحهٔ جوابیه‌در.

چوخه‌دار اغازاده سلیمان افندی — شمدی بنده‌کز تدقیق ایتدیکم شایان تأمل بر مسئله‌در. مقصدم معنیدار اولان بو مسئله‌یی ایضاح ایتمکدر.

ناظر — دوروزیلرده بویله‌در. تکالیف امیریه ایله مکلف دکلدر. یالکز دوروزیلره حصر مسئولیت ایلك جائز دکلدر واحتیاجات محلیه باب عالیجه تقدیر اولنه‌جقدر. لایحه‌نك نوعی بر قانون یاخود لایحه شکلنده اوله‌رق مجلس مبعوثانه تقدیم اولنه‌جقدر. انلر شمدی تفرعاتدر. اتخاذ ایدیله‌جك تدابیری موقع تطبیقه قویمق ایچون الزم اولان وسائط بوکون مستحضر دکلدر وبو آره‌لق استحضاری‌ده مشکلدر. چونکه نه درجه‌لرده احتیاج اولدیغی حقنده‌کی رمی او توز سنه‌لك تشبثات تجربیه‌یی توصیف ایتدم. احوال داخلیه‌مزله اصلاحات داخلیه‌مزه بلاامتناع اشتغال ایده‌جکمز زمانك قریباً حلولنه قدر شمدی تحدید شقاوت ومشکلات صورتیله اوغراشمقه دها زیاده برشی یاپمغه داخلیه نظارتی امکان کوره‌میور.

سلیمان افندی — اورانك احوالنه سز واقفسکز کوردیکز بولندیکز اکلادیکز.

رئیس — سوز حوران مبعوثنکدر.

حوران مبعوثی — سوریه والیسی پاشا حضرتلری اسکی شام اهالیسندن بر قبیله بیان ایتمیور دوروزیلر طرفندن قتل اولنمشدر. اسکی شام اهالیسندن اقربمزدن بریسنك جوابنی والی پاشایه ویرمامشدر

داخلیه ناظری — والی پاشانك صوك وقعه‌یی حكایه ایدیور . بوك صوك وقعه‌ده اولجه دورزیلر طرفندن ایقاع ایدیلن جنایتلرك نتیجه‌سی اولمق اوزره اسكی شام اهالیسی طرفندن ایقاع ایدلمشدر دیور . والینك وقعه‌یه دائر ویردیكی جواب صوك وقعه‌یه دائردر .

حوران مبعوثی سعدالدین افندی — بنده‌كز غزه‌ده كورمشدم كیتدم ناظر پاشادن صوردم دیدم پاشا افندی بنم تعلقاتمدن اقربمزدن دورزیلر اولدرمش . ناظر پاشا حضرتلری دیدیلر كه بویله برشی كلمدی . برتلغراف چكدیردم شمدی‌یه قدر بكلیورم بر جواب كلمدی . نصل ایسه سوریه‌لیلرك تقریری اوزرینه ناظر پاشایه تلغراف كلمش جوابنه كلدی . ایشته ایضاحات ویریور . بونك ایچون بنده‌كز یعنی دورزیلر طرفندن قتل اولنمش اسبابی ندر . صاقلادی حوران اهالیسی . بونه‌دیمك حوران اهالیسی حقلرنده نه اولورسه یعنی اوراده‌كی اویله یاپیورلر وبوندن بشقه بنده‌كز مهم تقریر یاپمشدم مقام ریاستكزدن و عموم هیئت محترمه‌دن استرحام ایدرم . حوران ویاخود حوراندن بشقه برشی تبلیغ ایتمدم بر كره استرحام ایدرم اوقونسون بو عموم بوتقریرات حقنده نه ایسه بوكندیلری الحمدلله رب العالمین . یوق كندیلرندن عمومز اللهك عنایتیله و ملت مجلسی سایه‌سنده هر كس حقوقنه نائل اولور . ودولت عالی همتجه هر كس كندی حقوقنه مالك اولور . اولكی یعنی بنده‌كزك ایسته‌دیكم تركجه بنده‌كز عربجه كل عرض ایدرم . مع مافیه نصل ایسه بزم مملكتده هر شیدن محرومز . نه‌ایستدی ایسه او درجه‌یه قدر تركجه بلله‌دم . بوقصورمدن عجزمدن استرحام ایدیورم قصورمی عفو ایدرسكز بوندن بشقه برزمان كلورسه معروضاتم واردر . عرض ایدیورم .

رئیس — تقریركز صره‌سی كلدیكی وقت اوقونه‌جق ایضاحات كافی كوریلیورمی ؟ [عموم — كافی] اكثریتله كافی كورلدی افندم مذاكراته ختام ویرلدی . یارین محرمك ایلك كونی اولدیغی ایچون اجتماع عمومی اولمیه‌جق .

بازارایرتسی كونی ساعت سكزده اجتماع عمومی اوله‌جق یارین انجمنلرده طوپلانمق اوزره .

یوسف كمال — بازار ایرتسی ایچون روزنامه تعیین اولنمدی .

رئیس — مبعوثان طرفندن ویریلان تقریرلر وار افندم .

(ساعت یارمده مذاكره‌یه نهایت ویرلدی)

اوده سكزنجی اجتماع

صالی : ١٣ كانون ثانی سنه ٣٢٤

مجلسه ساعت سكزی اون كچه كیرلدی .

رئیس — اكثریت وار افندم مذاكراته باشلیورز . مجدی افندی لطفاً ضبطنامه‌یی اوقوییكز .

(بونك اوزرینه كاتب مجدی افندی طرفندن ضبط سابق خلاصه‌سی قرائت ایدلدی) ختامنده

رئیس — بوضبطنامه خلاصه‌سی حقنده برمطالعه‌كز وارمیدر افندم .

اسماعیل پاشا — واردر افندم . كچن كون حسن فهمی پاشا حضرتلری حقنده مجلسجه جریان ایدن معاملاتده اوتوز كره سوز ایسته‌مشدم . حتی خاكپایكزدن وجدانكزی اشهاد ایدرك حق مدافعه‌م باقیدر . وطن نامنه رجا ایدرم بونك ایچون رجا ایده‌جكم . بوحقمزی اصلا اخلال ایتمك وبنجه قانون اساسیده برمبعوثك حق كلامی وبنم حق طلب ایدوبده اوحق طلبی غصب اولنمسی منع اولندیغندن مساعده‌كزله بنده‌كز اوحقی محافظه ایده‌جكم . اكر بوحقمی محافظه‌یه مساعده ایتمزسه‌كز اللی بیك كیشینك توجهی وشو صندالیه‌ده‌كی وظائف قانونیه‌می محو ایتدیكمی بیان ایدیورم . اوبابده قانوناً سوزسویلیه‌جكم اكرهیئته تصدیق ایتدیرمزسه‌م بن اهل قانون دكلم .

رئیس — اسماعیل پاشا سوز ایسته‌مشدی ودیكر سوز ایستیانلر صره‌سنده اسمی یازلدی . صره‌سی كلدیكی وقت اسماعیل پاشایی كرسیٔ خطابته دعوت ایتدم . كندیسی بوراده بولنمدی . بوندن صكره اسمكز قیداولندقدن صكره یركزده اوطورر بكلرسكز .

اسماعیل پاشا — معذرت مقبولدر افندم .

رئیس — معذرت یوق بونده .

عبداه عزمی افندی — بنده‌كزجه اهمیتلی اولان برایكی فقره نقصان كچمش دیمشدم كه اوقاف امورینك ادارۀ دولتدن بحث ایتدیكی زمان دولت ادارۀ مطلقه صورتیله اداره ایدیلیوردی . بالاخره مشروطیته مراجعت اولندقده اوقاف اموری نظر دقته النمش وطبیعی برمادۀ مخصوصه وضع ایدلمشدر كه اوده یز اون برنجی ماده‌در دیمشدم . بو شی نقصان كچمش .

عثمان فوزی افندی — ارزنجان مبعوثی عمر فوزی یازلمش . حالبوكه عثمان فوزی‌در . وافادۀ عاجزانه‌م تماماً كچمه‌مش خلاصةً كچمش لكن برجهت واركه بعض ایادیٔ اكله‌ده بولنان اوقافك نزعیله مساغ شرعیسی بولنانلرك ادامه‌سی ایچون مدارسه ، طلبه‌یه صرف ایله مدارسده تدریس خصوصنی سویلشدم .

كاتب مجدی افندی — مدارس یزلمشدر افندم .

عثمان فوزی افندی — وقفك تمك كبی اكل اولنانلرینی نزع ایله مساغ شرعی الانلرك دخی ادامۀ علوم شرعیه جهتنه یازلمسنی طلب ایدرم .

رئیس — اصل ضبطك صورتی تقویم وقایعده در . اورایه طبیعی عیناً نقل ایدلشدر . بو خلاصه‌در افندم فقط خلاصه‌ده دخی بیوردیغكز وجهله بر تعدیلات اجراسنی ارزو ایدرسكز تصحیح ایده‌لم .

حونه‌ئوس افندی — شورای دولت رئیسی ویا هیئت وكلا استخدام ایده‌جكلری مأمورلرك نصب وتعیینده قانون مخصوص اولمدیغی تقدیرده مختار ومستقل اولدقلری یازلمشدر . حل بوكه بنده‌كز دیدم : نصب وتعیین ایده‌جكلری مأمورینك نه كبی اوصافله متصف ولملرینه دائر قانون مخصوص اولمدقچه مختار ومستقل دیمك اولدقلرینی سویلشدم .

رئیس — اودیمك دكلمی ؟ بشقه وارمی افندم (یوق صدالری) اوحالده ضبطنامه تمامیله قبول اولندی . شمدی پنجشنبه كوندن قالان روزنامۀ مذاكراتده دولت عثمانیه‌نك استقلالی تاریخنك ایام مخصوصه صره‌سنه قید واخادلنه دائر رفیقمز مفید بكك برتقریری وار ایدی . انك مذاكره‌سی قبول اولنمشدی . صكره مجلس مبعوثان اعضای كرامی طرفندن ویرلمش تقریرلرك‌ده قرائتی واردی بوكونكی روزنامۀ مذاكراته درج ایدیلنلر بوندن عبارتدر . اولا مفید بكك تقریرینی قرائت ایده‌جكز . كندیلری اوقوسونلر .

(بونك اوزرینه مفید بك طرفندن مذكور تقریر قرائت اولندی .)

مفید بك — معارف نظارتی مأمورینندن محمدضیا افندی طرفندن واسطۀ عاجزانه‌مله مقام ریاسته خطاباً تقدیم قلنان تلغرافنامه اوزرینه طرف عاجزیدن ویریلان تقریر (اوقور)

رئیس بك — بونی نظر مطالعه‌یه المشدیكز مذاكره ایدلمك اوزره انجمنه‌می حواله ایدرسكز نه یاپارسكز .

فهمی افندی — بونی نصل ترتیب ایده‌جكسكز

رئیس — بوتلغراف نره‌دن كلیور

مفید بك — معارف نظارتی مأمورینندن محمد ضیا بك طرفندن

رئیس بك — نصل اولسون نصل ارزو بیوریورسكز

پرشتنه مفتیسی افندی — بونی روزنامه‌یه قویوبده مذاكره ایتمك . بغیرحق زمان صرف ایتمك نه‌لازم . بوندن ماعدا فائده‌لی برثمره یوق . شریعتده بوكا مساعده ایتمز .

حسین جاهد بك — تاریخ عثمانیمزی تدقیق ایده‌جك اولورسه‌ق بومفاخر ملی‌یی پك چوق بولورز حال بوكه بزم ایچون الك برنجی مدار افتخار اون تموز تاریخیدر بناءً علیه بریوم مخصوص ملی اتخاذ ایده‌جكسه‌ك دها زیاده عموم عثمانلیلره شامل اولمق اوزره اون تموز تاریخنك قبولنی تكلیف ایدرم واو تاریخ استقلال یكی تشكل ایدن ملتلر ایچون بلكه برخاطره اوله‌بیلور فقط عثمانلیلر كبی آلتی عصرلق برملتك ، پایدار اولمش برملتك آلتی عصرلق برتاریخنی ارایوب چیقارمقدن ایسه هنوز باشلانغجده بولنان بویله بركونده بویله بر تاریخ حریتك قبول اولنمسی دها مناسب اولور ظن ایدرم . عموم (طوغری طوغری)

رئیس بك — حسین جاهد بك اون برتموزك بتون عثمانلیلرجه یوم مخصوص ملی اولمق اوزره قبول اولنمسنی دها زیاد مناسب كوریورلر . حسین جاهد بك بونی برتقریر صورتنده مجلسه ویررمیسكز

قوزمیدی افندی — شومذاكره‌نك نتیجه‌سی اوله‌رق مجلس بونی قبول ایتدی (كوراتی)

رئیس — سوز عبداه افندینكدر . بیورك افندم

عبداه عزمی افندی — مفاخر ملیه‌دن اولان بوكبی ایامك تعدد ایتمسی هیچ برمضرتی موجب دكلدر درتیوز چادر خلقندن بیوك بر دولت قوی الشكیمه تشكیل ایدلمسی بیوك برمسئله اهمیتله نظر دقته النه‌جق برمسئله‌در . ١٠ تموز تاریخ ملیمزدن ، مفاخر ملیمز عد ایدلدیكی كبی ٦٩٩ سنۀ قمریه‌سیده بویله‌در . بنده‌كز یالكز سنۀ قمریه اولمسنی تكلیف ایدرم . سوز ایسترم

رئیس — سوز خلیل بككدر افندم .

شكیب بك — بنده‌كزده سوز ایسته‌دم رجا ایدرم .

مجید افندی — بوطرفه سویلیكز شكیب بك افندی

خلیل بك — افندم بنده‌كزده رفیق محترممك سوزینه اشتراك ایدرم ١٠ تموزك مفاخر ملیه‌دن یوم استقلالك‌ده مفاخر ملیه‌دن عد ایدلمسنی ایسترم .

١٠ تموزده بر دور تجددله مشروطیته كیردك . اوتاریخده دولت طاغینق بر حالدن مستقل بر دولت شكلنه كیرمشدر . افندم اوكونده الك مهم مفاخر ملیه‌دندر . ١٠ تموز كبی انك‌ده مفاخر ملیه‌دن عد ایدلمسی رأینده‌یم .

رئیس — شكیب بك سز بیورك افندم .

شكیب بك — هرایكی كونده عثمانلیلر ایچون مقدس بركوندر . بونده شبهه یوقدر . یالكز افندی حضرتلرینك بیوردقلری كبی شهرآیین اجرا بیورلمسی طرفداری‌یم . ذاتاً مقدسدر . برقات دها تبجیل وتقدیس اولنه‌بیلور . بونده برشی یوقدر .

قوزمیدی افندی — شمدی بنده‌كز حسین جاهد بك رفیقمك فكرینه اشتراك ایده‌جكم . بونده‌ده بعض اسباب مجبره‌وار . حسین جاهد بك رفیقمزده بونلردن بحث ایتدی . بزم تاریخ ملیمز تدقیق ایدیلورسه بتون ملت عثمانیه‌یه جداً پارلاق اوله‌جق برطاقم وقایع مصادف نظرمز اولور . البته دولت عثمانیه‌نك استقلالی تاریخی تاریخ ملیمز ایچون مهم بر وقوعات تشكیل ایدر . فقط بزم بوكونكی حالمز برحال تجدددر . بوكون دولت ایچون ١٠ تموز تاریخی یكی حیات سیاسینك مبدئی اولمق اوزره قبول ایتمك مجبوریتنده‌یز . شمدی مادام كه ملی بر كون قبول ایتدك . مهم وقوعات تاریخیه‌دن اولان مثلا بروسه‌نك فتحی ، عثمانلیلرك روم ایلی‌یه كچمسی ، فتح قسطنطنیه كبی وقایعده تاریخ عثمانی ایچون پك پارلاق وقایعدر . بونلرك هربرینی بر یوم مخصوص اولمق اوزره قبول ایدرسه‌ك بتون كونلرمزی بیراملره حصر ایتمه‌مز لازم كلور . انك ایچون حسین جاهد بكك فكرینه اشتراك ایدرم .

لطفی بك — كرك دولتك تاریخ استقلالیتنی یوم مخصوص عد ایتمك ایستینلر وكرك ١٠ تموز تاریخنی یوم مخصوص ایستینلر طرفندنده له وعلیهده سویلنمش برچوق سوز وار وله وعلیهده سویلنه‌جك برچوق دها سوزلرده بولنه‌بیلور . انجق بز بونی بوكون قابل دكل موقع مذاكره‌یه اصولی دائره‌سنده قویه‌مایز . بریومك ایام مخصوصه‌دن اولمسی بر تكلیف ایله اولور . بر قانون ایله اولور . بویله بر تكلیف ایچون بزم طرفمزدن بوكادائر برلایحه اولمدیغندن بوقابل دكلدر . انجمنه حواله اولنمق لازم كلور . بركونك یوم مخصوصدن اولمسی برلایحه ایله اولور . برقانونله اولور . بشقه درلو اوله‌ماز . قانونده یاباب عالی طرفندن تكلیف اولنور . ویابوكا دائرمبعوثلردن بری لایحه ویرر . انجمن مخصوصنه حواله اولنور .

یوسف كمال بك — افندم ظن ایدرم بویله بر كون تعییندن مقصد بتون افراد عثمانیه آره‌سنده عثمانلیلق اساسینك تأییدیدر . یعنی اوكون بتون افراد عثمانیه یكدیكرینی تبریك ایتسون ، یكدیكرینه صارلسون واوكونی بر مسرتلی كون عد ایتسونده اوده بر استفاده تأمین ایتسوندر . بشقه بر شی دكل ظن ایدرم . عید ملی اتخاذ ایتمك بشقه مفاخر ملیه‌دن معدود اولوب اولمدیغنی تعیین ایتمك ینه بشقه‌در . تاریخ عثمانی چوق برمفاخرله مالیدر یالكز برنقطه واركه عید ملی اتخاذ اولنه‌جق كون ایشته شو قاعده‌یی جامع اولملیدر . یعنی بتون افكار ملتده بتون افراد ملتك قلوبنده برتأثیرحصوله كتیرملی واوافرادملتده یكدیكرینه برجهت وحدتله متحد اولدقلرینی اكلاملی‌در .

عید ملی بودر ظن ایدرم بو اساسلری دوشونه جك اولورسه‌ق تاریخ استقلالمز بزم ایچون دائما محترم ومقدس اولمقله برابر بوکبی اعیادك تعددی جائز کورلمدیکندن دولایی ۱۰ تموز تاریخنك قبولی ظن ایدرم دها موافقدر . ظن ایدرم مقصدی ده دها زیاده تأمین ایدر .

رئیس — وارمی بشقه ؟

عثمان فوزی — ایام معینهٔ قدیمه‌اوزرینه ۱۱ تموز تاریخی‌ده علاوه ایله یوم مخصوص ومسرت عد اولنمسی مناسبدر . انجق هیچ برنده برطاقم مصارف زائده اختیار اولنمیه‌رق خزینهٔ جلیله‌یی اضراره محل براقلماملی‌در . انجق طوپ انداختی کبی رسمی بر شی ایجاب ایدرسه اوندن عبارت قالملیدر .

شکری افندی — عرض ایده‌جکم شیلر بعض رفقا طرفندن سویلاندی . بز بیهوده یره مصرفلری ترك ایدرك بودجه‌مزی دوزلته‌رك برعید ملی یاپسه‌ق دها ایو اولور ظن ایدرم .

اسماعیل حقی بك کوملجنه — افندم ۱۰ تموز تاریخنك اعیاد عثمانیه‌دن ، اعیاد عمومیه‌دن عد ایدلمسنك سببی اکر قانون اساسینك اعلانی ایسه بز اوتوز ایکی سنه‌دنبرو موجود یالکز احکامندن ساقط عد ایتدیکمز قانون اساسی ۱۲۹۳ سنه‌سی ذی‌الحجه‌سنك یدیسنده اعلان ایدلمشدی . بناءً علیه شو نقطه‌ده عید ملی موضوع بحث اولورسه هر ایکی تاریخك‌ده نظر دقته آلنمسی لازمکلور . ترجیح جهتی دوشینیلورسه مسئله اوزار چونکه ذاتاً بز انجمنه حواله ایده‌جکز . ذاتاً بز موجود فرض ایتدك یالکز شمدی احکامی اجرا اولنیور دیدك . اصل قانون اساسینك برنجی اعلانی ۹۳ تاریخیدر . استقلال مسئله‌سنده ، استقلال عثمانینك عید ملی عد اولنمسی مسئله‌سنده‌ده ینه برچوق مشکلات اورته‌یه چیقه‌جق . مثلا ازجمله ۶۹۹ تاریخی بریوم مخصوص عد ایدرسه‌ك برکون قویمق ایجاب ایده‌جك حالبوکه او کون تاریخاً معین دکلدر . بزم استقلالمز ۶۹۸ ، ۹۹ تاریخنده‌کی استقلالمزی کندیمزجه تاریخ استقلال عد ایتمکلکمز اوزرینه سلطان عثمانك کندی کندینه حکومت ایتمسی‌درکه بونکچون برکون یوقدر انکچون هر نره‌یه مراجعت ایدرسه‌ك برکون بوله‌میز .

دها برشی موجوددرکه برسنه تقریبی اوله‌رق سنهٔ ملیه اوله‌ماز عید ملی اوله‌ماز . (۶۹۶) تاریخی ، طبل وعلم ارسالی تاریخی نظر اعتباره آلورسه‌ق اووقت مستقل دکل ایدك یعنی درت صورتك دردنده‌ده برطاقم مشکلات وار . خواجه افندیلرك بیوردقلری کبی خزینه‌یی بیهوده یره متضرر ایتمکدن واهالی‌یی‌ده شوق و شادی‌یه الشدیر مقدن ایسه بونلر حافظهٔ ملتده محترم قالسون بویولده صاقلانسون . آیروجه اجرای شادمانی ایدلمسون . بو مصیبدر ظن ایدرم .

جمال بك — برچوجق دنیایه کلدیکی وقت تاریخ ولادتی نصل ضبط اولنورسه بزم تاریخ استقلالمز اولان ۶۹۹ تاریخی‌ده تاریخ ولادتمز دیمك اولدیغندن او صورتده ضبط اولنملیدر . ۱۰ تموز تاریخی‌ده سن رشده واصل اولدیغمز حریته نائل اولدیغمز زماندن هر ایکیسی‌ده اعیاد ملیه‌دن عد اولنمق لازم کلور .

عارف عصمت بك — افندم تاریخ استقلال عثمانی نامنه اجرای شهر آیین مسئله‌سی موضوع بحث اولیور . مثلا ارقداشلرمزدن بعضسی بونك له‌وعلیهنده بیان مطالعه ایتدیلر . بنده‌کزه قالورسه عثمانلیلرك تاریخ استقلالی ذاتاً تاریخده مقیددر تاریخ بونك عظمت وحشمتنی قید ایتمشدر . بو اهمیت بونکله‌ده تعین ایدیور . بونکله برابر اکر بو عشیرت جهانکیرانه بر دولت چیقارمامش اولسه ایدی بز بو ۱۰ تموز تاریخنه مصادف اولمیه‌جقدق . اکر ۱۰ تموز تاریخی‌ده تاریخ اعیاد ملیه‌مزدن معدود اولمسه بز اونك شرف وقیمتنی ، بز اونك علویتنی تبجیل ایتمش اولمیز بنده‌کزه قالورسه تاریخ استقلال عثمانی خطبهٔ استقلالك قرائتیله باشلار . استقلال عثمانی اورادن باشلار . اوکونی اوتاریخی اعیاد ملیه‌مز میانینه ادخال ایتملی‌یز چونکه تاریخده آیروجه قیدی وار تاریخ استقلال عثمانی دیه آیری بربحث مهم قونمش . انك اهمیتنی تقدیر ایتمش قید وضبط ایتمش . بنده‌کزه قالورسه استقلال عثمانی‌یه مصادف اولان کونی اعیاد ملیه‌دن اوله‌رق قبول ایده‌لم . واون تموز تاریخنده طبیعی اویله برقیمت فوق العاده‌یی حائزدر . انیده قید ایده‌لم . بویله شهر آیین اجرا ایتمکله نه اهالی‌یی صرفه دوچار ایتمش اولورز نه‌ده اهالی‌یی اشغال ایلمش اولورز . بونده هیچ برشی یوق خلقی اجرای شهر آیینه اجبار ایتمیه‌جکز . اعیاد ملیه‌دن اوله‌رق قید ایده‌جکز بونی بویله قبول ایدرم وایتملی . بونی مشروطیتمزه دائر غایت موافق بولملی‌یز ایکنجی درجه‌ده لطفی بك برادرمزك بیاناتی وجهله بوکبی اعیاد ملیه حقنده برقانون یاپیلورده آیروجه انجمن مخصوصنه حواله اولنسون اوراده تدقیقات اجرا اولندقدن صوکره قید اولنسون ایکی محترم کونمز اولسون . مفاخر ملیهٔ ابدیه‌مز نامنه .

عبداله عزمی افندی — اسماعیل حقی بك برادریمز بیوریورلرکه بوکون مجهولدر بولنه‌ماز دییورلر بنده‌کز بوکونی خبر ویره‌جکدم عارف عصمت بك برادریمز خبر ویردیلر یعنی بوکون عثمان غازی نامنه ایلك خطبه‌نك قرائت اولندیغی کوندر نصل که ایلك خطبه‌نك قرائت ایدلدیکی یر الآن الاجه شهرده جامعیله برابر موجوددر . ایشته اوکون مضبوطدر بوکون ، تریخ ملیمزك مفاخر ملیمزك برکونیدر مفاخر ملیه‌مزی تشکیل ایدر .

اسماعیل پاشا — اخوان کرامدن تاریخ عثمانیمز حقنده‌کی مطالعاتی من جهة تصدیق دیکر جهتندن‌ده عمومك وجدانه التجا یله‌برابر اهمی مهمه تقدیم وترجیح ایتمك قاعده‌سیدر . شمدی بوکون تاریخی دوشونه‌جك وقتمز دکلدر . اوکبی اوراقی اوقویه‌جق کونمز دکلدر . مالیه‌مزی اصلاح ایتمك کونیدر . مالیه‌مزی پاره ایله طولدیره‌جق ، اردولریمزك احتیاجاتنی دوشونه‌جك ، استقبالمزی تحت تأمینه آله‌جق ، اونلری دوشونه‌جکز بوکبی تفرعات هر ایشمز بیتدکدنصکره اوالیدر . رجا ایدرم وقت کچیرمیه‌لم . [القشلر]

رئیس — سوز اسماعیل حقی بککدر .

اسماعیل حقی بك بغداد — مالیه‌دن وسائر شیلردن بحث اولندی هرکسك کندی کندینه بر مسرتنه تعلق ایتدیکی ایچون بونك اویله امور مالیه ایله مناسبتنی ارامق بنده‌کزجه موافق دکلدر . یوم استقلالمز حقیقةً یوم مشروطیت قدر بیوك برکوندر . [رفقادن بری یوم استقلال ومشروطیتمزدن بریسنی یوم تولده دیکرینیده یوم رشده تشبیه ایتدی فقط یوم استقلالمزا کر

خطبه قرائت اولندیغی کون اعتبار اولنورسه ، اکر دها بیوك اولان درتیوز چادردن عبارت برقبیله‌نك استقلالی کونی دینورسه بزم ایچون اوکونی تعیین ایتمك پك کوچدر . یعنی ظن ایدرم شمدی‌یه قدر اوکون تعیین اولنمامشدر اکر اونقطه‌یی ماضیده آرار بولورسه‌ق وهانکی کون اولدیغنی اکلارسه‌ق اوکونی حقیقةً بر عید ملی عدایدرز فقط مع التأسف شمدیکی حالده معلوم دکلدر مصرح ومعین برکون وارسه اوده ۱۰ تموزدر بناءً علیه ۱۰ تموزك یوم مخصوص اتخاذ وفرض اولنمسنی طلب ایدرم وبوکا مماثل اقوام سائره‌نك دخی اعیادی واردر نته‌کیم فرانسه‌نك دخی ، فرانسه قومنك ۱۴ تموز تاریخی الك بیوك برکونیدر . وحتی حیاتلرندن دها مقدس برکوندر .

رضا توفیق بك — تمام ایشته بوکافی

اسماعیل حقی بك کوملجنه — آرایه وضع اولنسون . [عموم ، وقت غائب ایدییورز]

رئیس — پك اعلا افندم ۱۰ تموزك برعید ملی اولمق اوزره قبولنی‌می ارزو ایدیورسکز انجمنه حواله‌سنی‌می ارزو ایدیورسکز (کورلتیلر)

ارستیدی پاشا — اصولی دائره‌سنده مجلسمزه داخل اولمدی بو بحث ایچون شمدی‌یه قدر اولان مباحثه نابجادر چونکه بونك بر انجمنه حواله اولنمسی لازمدر .

لطفی بك — مجلس مبعوثاندن چیقان مقررات قانوندر انك ایچون قانون اصول دائره‌سنده یاپیلور قانونی بوزمیه‌لم . انجمنه حواله ایده‌لم . انجمنه حواله‌سنیده قانون تکلیف ایدیور حواله اولنمسی لازم کلور . عید ملی‌یی تعیین ایتمك لازممیدر دکلمیدر ؟

اسماعیل پاشا — اوحالده براستدعا ویرملی بو مخطره‌در . قانون شعبه‌سنه حواله ایتملی هیئت قبول ایدرسه ایدر ، ایتمزسه بطال اولور . ریاسته ویریلن شیلردر ایشته داخلی نظامنامه‌مز بزه امر ایدیور ینه ضرر ایدیورز . وقت غائب ایدیورز .

اسماعیل حقی بك — بوکونی مذاکره ایچون روزنامه‌یه ادخال ایتدك .

رئیس — انجمنه حواله ایدلمسی لازمکلوب کلمیه‌جکنی مذاکره ایتمك اوزره روزنامه‌یه قویدق . انجمنه حواله‌سنی ارزو ایدنلر النی قالدیرسون (هرکس قالدیرر) اقلیت وار افندم . انجمنه حواله‌سنی اوزو ایتمیانلر النی قالدیرسون رجا ایدرم اشتباه حاصل اولدی ایندیرمیکز افندم

قونیه مبعوثی محمد وهبی خادمی افندی — تاریخ ملیمزه قیدی کافیدر شو حالده بونی مذاکره‌یه حاجت یوقدر اسماعیل پاشانك دیدیکی کبی بونك ردی طوغریدر (هر طرفدن موافق دکل صدالری)

یوسف کمال بك — رئیس بك افندی مساعده ایدیکز برسوز سویلیه‌جکم پادشاهك جلوس وتولد ایتدیکی کونلری بز اوته‌دنبری بر عید عدایدیوردقده تاریخ استقلالمزی و یاخود حقیقتده ۱۰ تموز اولان تاریخ اعادهٔ حیاتمزی نه‌دن برعید ملی عد ایتمیه‌لم بو عید عثمانلیلر ایچون مقدسدر بو رد اولنه‌ماز تاریخ حریتی بربایرام عد ایتمامك عثمانلیلر ایچون بیوك برذلدر بونك قبول ایدلمامسنه اعتراض ایدرم هروقت برباپرام اوله‌جقدر بو عثمانلی مجلسنجه رد اولنه‌ماز .

رئیس — بوحالده‌مادامکه قبول ایدیورسکز بویله برعید ملی‌یی ، بونك مذاکره‌سنی برانجمنه حواله ایده‌لم انجمنه حواله‌سنی ارزو ایدنلر النی قالدیرسون (هرکس قالدیرر) اکثریت وار لایحه انجمنه . لایحه انجمنه حواله ایدلدی .

رئیس — ویریلان تقریرلر اوقونه‌جق . طبیعی اولا قرارمز وجهله خلاصه‌سنی اوقویه‌جغز خلاصه‌سنی اوقودقدن صکره شایان اهمیت کورورسه‌کز تکرار اصلنی اوقورز یاخود خلاصه‌سی کافی ایسه تنسیب ایده‌جککز نه ایسه قومیسیونه ، انجمنه حواله ایدرز .

مفید بك — [مبعوث انتخابنده افکار اهالی‌یی تغییر وامنیتی سوء استعمال ایله اهالیجه معتمد اولمیانلرك وسوء حال و اخلاق ایله مشتهر اولانلرك مبعوث انتخاب ایدلملری امکانه میدان ویرن منتخب ثانی اصولنك الغاسیله مبعوثانك طوغریدن وبلا واسطه جانب اهالیدن انتخابی قاعده‌سنك لزوم تطبیقی حقنده لیمنی مبعوثی میخالاکی . . .]

رئیس — نظر مطالعه‌یه آلنمسنی آرزو ایدنلر اللرینی قالدیرسین . [اللر قالقار اکثریت یوق] قبول اولنمادی افندم . نظر مطالعه‌یه آلنمسنی تنسیب ایدنلر اللرینی قالدیرسین دیدم کیمسه قالدیرمادی .

قوزمیدی افندی — ظن ایدرم بونی یاپان بر انجمن وار بو انجمنه حواله ایدلملی .

رئیس — انجمنه ، فقط نظر مطالعه‌یه آلنمسی قبول اولندقدن صکره اورایه حواله ایده‌جکم . اکثریته مراجعت ایتدم . مبعوثان کرامك زورله اللرینی قالدیره‌جق دکلم یا .

مفید بك — تقاعد نظامنامه‌سی لایحه‌سنك مجلسه تسریع جلب وتودیعی حقنده کموشخانه مبعوثی اسماعیل لطفی افندینك برتقریری وار .

رئیس — اولا نظر مطالعه‌یه آلنمسنی آرزو ایدنلر النی قالدیرسون . [اللر قالقار] اکثریت یوق افندم .

عموم — اکلامادق .

رئیس — مساعده بیورك خلاصه‌سی اوقوندقدن صوکره آکلامادق دییکزکه بن‌ده تکرار اوقوده‌یم . [سوز ایسته‌ین بدری بکه خطاباً] نظر مطالعه‌یه آلنمسنی صوردقدن صکره سوز ایسته‌یورسکز .

عموم — آکلادق ذاتاً .

رئیس — اکثریت قبول ایتمدی .

بدری بك [ایپك] — کرم بیورك رئیس بك افندی بوکبی خصوصاتده اوحالی بیلن وقوفی اولانلر سوز ایسترم دینلر دیکلنملی . چونکه تقاعد نظارتنك حالی وایتام وارامك احوالنی بوکون نه قدر بیلن یوق بش سنه‌در مجلس عمومیسنده‌یم . بو ، نظر اهمیته آلنه‌جق مواد مهمه‌دندر . بونلر بویله جف القلم رد اولنه‌ماز .

رئیس — تقاعد نظامنامه‌سی ایچون بر شیئه قرار ویرلمدی .

خلیل بك — مهمدر یالکز بو صورتده قوهٔ اجرائیه‌یه امر ویره‌میز ناظری جلب ایدرلر استیضاح ایدرلر لکن امر ویره‌میز . بوکون تعدیل ایدلسون دیرلر . مسئول ایدرلرسه ایدرلر یوقسه قوهٔ اجرائیه‌یه امر ویره‌میز .

رئیس — پك طوغری .

کاتب مفید بك — اعشار التزامنك لغوینه ، تخمیس نظامنامه‌سنك ایجاب حاله کوره تعدیلیله مقطوعیتك تطبیق وطربزونده اشبو اصولك تطبیقنه دائر طربزون مبعوثی محمود مظهر افندی طرفندن ویریلن تقریر .

رئیس — دیکله‌ییکز افندم . نظر مطالعه‌یه

آلنمسنى آرزو ايدنلر النى قالديرسون [اللر قالقار]
اكثريت قبول ايتمدى افندم .

مفيد بك — خدمتجيلر وسود ننه‌لر
حقنده قانون تنظيمى وتدابير اتخاذى ، سودننه
طوتمقدن عاجز قالان عائله‌لر ايچون طبا احضار
ايدلمش سود شيشه‌لرى ديولرى حقنده قانون
تنظيمى وتدبير اتخاذى ، اوچ صنف ديلنجى
حقنده قانون تنظيم واتخاذ تدابير حقنده‌كى
اسماعيل ماهر افندى طرفندن ويريلان تقرير وار.

رئيس — ديكله‌ييكزكه آكلايه‌سكز افندم
لقردى ايديورسكز طبيعى آكلامازسكز .
نظر مطالعه‌يه آلنمق آرزو ايدنلر النى قالديرسون
[اللر قالقار] اكثريت يوق قبول اولنمدى .

رضا نوربك — بويله برمسئلهٔ مهمهٔ حياتيه‌مز
قبول اولنمديغندن تأسف ايدرم .

اسماعيل ماهر افندى — اك مهم برمسئله‌در
فقط اكلاشلمدى .

شكيب بك — شمدى هيئت عموميه‌دن
برشى قبول ايدلمديكندن طولايى مبعوثاندن
برينك بيان تأسف ايتمسى هيئته قارشى برتجاوزدر :

كوملجنه مبعوثى اسماعيل بك — تجاوزك
كرى آلنمسنى طلب ايدرم . استرحام ايدرم
منع ايديكز .

رئيس — افندم تأسف برتحقير مقامنده
اولمديغى ايچون اهميت ويرمه‌مكزى رجا ايدرم.

[جوامع شريفه ايله مدارس كتبخانه‌لرنده
موجود آثار قيمتدارى ضياعدن صيانةً اتخاذى
ايجاب ايدن اصول وتدابيره دائر لاذقيه‌لى محمد
آرسلان افندى طرفندن ويريلن تقرير خلاصه‌سى
كاتب مفيد بك طرفندن قرائت اولندى .]

رئيس — [آكلامادق صدالرى اوزرينه]
ديكله‌ييكز افندم تكرار اوقويه‌جقلر [تكرار اوقونور]

اسماعيل پاشا — اوقاف قانونى كله‌جك ...

رئيس — نظر مطالعه‌يه آلنمسنى آرزو ايدنلر
النى قالديرسون .

كوملجنه اسماعيل حقى بك — سوز ايسته‌يورم

رئيس — رجا ايدرم افندم قبول وعدم
قبول ايچون سوز سويله‌يكز .

كوملجنه سماعيل حقى بك — بوكبى قيمتدار
آثار اكر وقفه عائد ايسه اورانك محافظه‌سنه
مأمور اولانلره عائددر . ديكر قسمنكده مثلا
تربه‌لرده وسائره‌ده اولان اوانينك ، اشيانك
محافظه‌سنده مشيخت مسئولدر . اثر تكاسل اوله‌رق
ضياعى تقديرلرنده قانوناً جزا واردر . انك
نظر اعتباره آلنمسى لازم كلمز قانون وار ذاتاً .

محمد ارسلان افندى — كتابلره عائد برشيدر
بوافندم اوقونسون .

اسماعيل حقى بك كوملجنه — كتبخانه
وآثار عتيقه نظامنامه‌سى وار .

رئيس — قبولى وعدم قبولى حقنده اسماعيل
پاشا برشى سويليه‌جكلر .

اسماعيل پاشا — افندم بو اك زياده قبول
اولنه‌جق موادندر . بوده اوقاف قانونه عائددر
حضرت خالدك پنجره‌سنى دلديلر اوچ كون اول .
پوليس تحقيقات اجرا ايديور . بناءً على ذلك
خزينه‌ده امام حسين . امام على افنديلرمزك
خزينه‌لرنده نه واردر كيمسه بيلمه‌يور بونلر
قانونه درج اولنمالى ، بونلرك هپسى ثبت دفتر
ايدلملى . بر قانونده بونك مسئولى اولمالى .
كتبخانه‌لر صويلدى .

رئيس — مذاكره‌يه كيرمه‌يك افندم
(قبول قبول صدالرى)

اسماعيل پاشا — قانون اونك اوزرينه وضع
اولنه‌جقدر .

رئيس — مذاكره ايتميه‌جكز .

عبداله عزمى افندى — افندم نظر مطالعه‌يه
آلنماسون ديمك مهمل براقلسون ديمك دكلدر .
بونلرك خصوصى قانونلرى خصوصى نظامنامه -
لرى واردر . مثلا رضا نوربك دمينكى مسئله‌نك
عدم قبولندن طولايى بيان تأسف ايديور .
بونك برقسمى فن اسپنچيارى‌يه برقسمى ايرى ،
غيرى ، خصوصى دوائره ، شورايه ، بورايه ، شهر
امانتنه عائد . بريكى مسئله‌نك برقسمى اوقافه برقسمى
مشيخته عائد بونلرك مأمور مخصوصلرى ونظام
مخصوصلرى وار يوقسه مفرداتيله نظر مطالعه‌يه
آلنماسون ديمك مهمل براقلسون ديمك دكلدر .
نظارت عائده‌لرينه عائددر .

رئيس — بورايه اوصورتله تقرير ويرلمسى
لازم كلير . تقريرده نه‌يولده يازلمشسه اونك نظر
مطالعه‌يه آلنوب آلنمامسى حقنده قرار ويريلور
دكلى افندم . بشقه برصورتده تقرير ويررلرسه
هيئت مبعوثان البته اونى نظر مطالعه‌يه آلير .

رضا توفيق بك — افندم ايشتديكمه كوره
موزه‌خانه‌دن بوكا متعلق برلايحه كله‌جكدر .
(ايشيتميه‌يورز صدالرى) بونزهرحالده اهميتليدر .
شبهه يوق .

رئيس — قبولى عدم قبولى حقنده سوز
سويليكز .

رضا توفيق بك — بونلر قبول ايدلملى
فقط تعليق ايدلملى .

رئيس — اووقت مذاكره ايدرز . شمدى
نظر مطالعه‌يه آلنمسى ...

مصطفى عارف بك — اصول اتخاذى ذاتاً
قوهٔ قانونيه‌نك وظيفه‌سى دكلدر . ذاتاً برقانون
تكليف ايدرلرسه نظر مطالعه‌يه آلنه بيلور .
شوصورت نظر مطالعه‌يه آلنماز . زيرا خارج
وظيفه‌در .

رئيس — نظر مطالعه‌يه آلنمسنى آرزو
ايدنلر النى قالديرسون (اللر قالقار) اكثريتله
آلنمادى افندم .

رئيس — ديكله‌ييكز افندم .

(برچوق آدملر جهالت يوزندن عسكر -
لكدن قورتولمق بياض اتك يمك ، ايچون
قصداً جنايت ايشله‌يه‌رك حبسه كيرييور بونك
اوكنى آلمق ايچون چاره . حبسخانه‌لرده صنا -
يعخانه‌لر ياپارق محبوسينى چالشديرمق وكندى
قازانجلريله امر اعاشه‌لرينى تأمين ايتمك ومعلم
طوته‌رق اوقوتمق وبوندن دولتجه هر خصو -
صده نتايج حسنه اقتطاف اتمك حقنده قانون
تنظيمنه دائر قسطمونى مبعوثى اسماعيل ماهر
افندى طرفندن ويريلن تقريرك خلاصه‌سى
كاتب مفيد بك طرفندن اوقوندى)

رئيس — نظر مطالعه‌يه آلنمسنى آرزو
ايدنلر اللرينى قالديرسون [الر قالقماز] نظر
مطالعه‌يه آلنمدى افندم .

اسماعيل ماهر افندى — مساعده بيورك
افندم . آلنمدى اما آكلامديلر .

رئيس — آكلاته‌جق صورتده قلمه آلكز

(مفيد بك يمن اصلاحى حقنده ويريلن
لايحه‌يى قرائت ايلدى)

رئيس — نظر مطالعه‌يه آلنمسنى آرزو
ايدنلر اللرينى قالديرسون (اللر قالقدى) اكثريت
وار شيمدى هانكى انجمنه حواله‌سنى آرزو
ايديورسكز .

عموم — لايحه انجمننه .

رئيس — لايحه انجمننه حواله‌سنى آرزو
ايدنلر اللرينى قالديرسون (اللر قالقدى) لايحه
انجمننه حواله اكثريتله قبول اولندى .

پرشتنه مفتيسى افندى — لايحه انجمننه
چوق اوليور .

رئيس — اوتوزكشى‌يه ابلاغ ايدرز افندم
مفيدبك يمنده مقدما اهالى‌يه طرح وتكليف
ايديلن ويركولرك بقاياده قالان قسمنك تحصيلنه
وسائره‌يه دائر يمن مبعوثلرى طرفندن ويريلن
تقريرك خلاصه‌سنى قرائت ايدر .

رئيس — نظر مطالعه‌يه آلنمسنى آرزو
ايدنلر النى قالديرسون (اللر قالقدى) اكثريت
يوق . (اكلاشلمدى افندم) تكرار آكلاتلسون .
ايشته سويليورم . نظرمطالعه‌يه آلنمسنى آرزو
ايدنلر اللرينى قالديرسون (اللرقالقدى) اكثريت
وار افندم . شمدى بونى لايحه انجمنه‌مى ماليه
انجمننه‌مى حواله ايده‌لم . ماليه انجمننه حواله‌سنى آرزو
ايدنلر اللرينى قالديرسون [اللر قالقار] ماليه
انجمننه حواله‌سى اكثريتله قبول اولندى .

(مفيدبك طرفندن مأمورينك تنسيقاتنه
دائر معمورة العزيز مبعوثى طرفندن ويريلن
تقرير خلاصه‌سى قرائت اولندى)

رئيس — نظر مطالعه‌يه آلنمسنى آرزو
ايدنلر اللرينى قالديرسون .

يوسف كمال بك — مأمورينك تعيينى حقنده
بر نظام وار . اوتعديل اولونسونمى دينيور
يوقسه بشقه برنظامى ياپلسون دينيور . اوقونوده
آكلايه‌لم .

(مفيد بك طرفندن مذكور تقرير قرائت
ايدلدى)

رئيس — تقريرك مألى تماماً معلوم اولدى
افندم .

شمدى نظر مطالعه‌يه آلنمسنى آرزو ايدنلر
النى قالديرسون .

ماموپولو افندى — بنده‌كزه قاليرسه
وقتسزدر افندم هردائره‌ده تنسيقات اجرا
ايدلمكده‌در . مجلسه تقديم ايديله‌جكدر . بناءً عليه
زمانى كلمه‌مشدر . انكچون آتى‌يه تعليق مناسبدر .
آرزو اولنان شيلر اجرا ايدلمزسه اووقت شى
ايديلور .

قره‌صو افندى — بونده حقيقةً نظردقته آلمق
ايجاب ايده‌جك برچوق حقيقت واردر . فقط
بوتقريرك نظر دقته آلنمه‌مسنه سبب اولان بر
جهت واردركه بونى تعيين ايتمك لازمدر . اوده
بوتقريرى ويرن ذات مادامكه بونقصانى كوريور
هانكى نظامه تعلق ايدرسه اونظام ايچون برماده
علاوه ايدرك اونى بوصورتله تقديم ايدرسه تماميله
هم خدمت ايدر همده بيهوده وقت غائب ايدلمه‌مش
اولور . بونك براصول ايله قاعده‌سى واردر .
اواصول وقاعده‌سنه كوره معامله ايديلور . نظر
دقته آلنميور كبى كورنيور . وظيفه‌مز داخلنده
اولمق لازم كلن برچوق شيلرده ياپلمش اوليور .

بروسه عمرفوزى افندى — بونك بودجه‌يه
تعلقى اولديغى دركاردر . بونلر برقانون آلتنه
آلنمه‌دن نصل بودجه تدقيق اولنور . هرحالده
بونك نظر مطالعه‌يه آلنمسى لازمدر .

مصطفى افندى حلب — مجدداً برقانون
وضعى طلبى بشقه ، موجود قوانيندن برينك
تعديل واصلاحى طلبى بشقه‌در . بويولده برقانون
وار اوقانونك تعديل واصلاحنه موافق برقانون
ياپيلورسه هپمز نظر مطالعه‌يه آلورز . فقط
مجدداً برقانوندن بحث اولونميوبده يرينه ديكر
برقانون وضعى طلبى موافق دكلدر .

اسماعيل حقى بك — خير افندم موجود
اولان قانونك هم تعديل هم اصلاحى هيئته
عائددر . بوراده اصلاحات درميان ايديليور .
اولايحه انجمنه ويريلوب اوراده تدقيق ايديلور .

رئيس — قوزميدى افندى سز .

قوزميدى افندى — بنده‌كز نظر مطالعه‌يه
آلنمه‌مسى فكرنده‌يم . كرچه تقريرده برچوق
حقايق وار . قره‌صو افندينك سويلديكى وجهله
بونلر برقانونك شو شكلنده ويا شوشكلده ياپلمسى
حقنده برطاقم مطالعات اساسيه‌در فقط شيمدى بز
بونى نظر مطالعه‌يه آلسه‌ق مذاكراتمزى نه نتيجه‌يه
منجر ايده‌جكز . هيچ . اولا قانون لايحه‌سى كلمه‌لى
اوقانون لايحه‌سى شو اسبابدن طولايى يعنى اصولنه
موافق صورتده كلمش اولمديغندن اشبو اسباب
موجبه‌يه بناءً نظر مطالعه‌يه آلنمامسى فكرنده‌يم .

رئيس — نظر مطالعه‌يه آلنمسنى آرزو
ايدنلر النى قالديرسون .

كوملجنه مبعوثى اسماعيل حقى بك — بر
دفعه سويلديكز . نظر مطالعه‌يه آلنسون
ديديكز . بوتعديل تكليفيدر . موجود اولان
قانون شو اسبابى نظر دقته آله‌رق ، بوكبى
موانع نظر دقته آلنه‌رق بزه بويولده اولان
شيلرك بشقه صورتده يازيله‌جغنى سويله‌ميور .
نظر دقته آلنور . قوميسيونه حواله اولنور
ديور . هانكى قانونك هانكى ماده‌سنده قوزميدى
افندينك سويلديكى شى وارمش .

رئيس — نه‌يولده نظر مطالعه‌يه آلنه‌جغنى
سويله‌يور . نظر مطالعه‌يه آلنمسنى تصويب ايدنلر
النى قالديرسون .

آرستيدى پاشا — بنده‌كز نظر مطالعه‌يه
آلنمسون ديورم افندم .

رئيس — اكثريتله آلنميور . بتدى .

(مفيد بك طرفندن معارف حصهٔ اعانه‌سى
حقنده‌كى تقرير خلاصه‌سى قرائت اولندى)

رئيس — نظر مطالعه‌يه آلانلر النى قالديرسون.
(اللر قالقدى) اكثريت قبول ايتميور افندم .
بونلر هپ قانون لايحه‌لرى كلديكى وقت نظر
دقته آلنملى .

قوزميدى افندى — افكار عموميه‌ده بو
برسوء تأثير حصوله كتيره‌جك .

رئيس — قوزميدى افندى كلك بونى
تكرار ايدك . چونكه مهمدر .

قوزميدى افندى — بونك شكلى اعتباريله
شمدى براز اول اوقونان تقريرده پك مهم بر
مسئله موضوع بحث اولمشدى . بن هيچ شبهه
ايتمم كه آرقداشلرمزك كافه‌سى بونده متفقدر .
مثلا معارف حصه‌سى ايچون آلنان پاره‌لرك اولاد
وطنك تربيه‌سى يولنده صرف ايدلمسنى واحتياجه
كوره مكتبلر كشادينى كيم قبول ايتمز . لكن
ظن ايتمه‌ملى كه مجلس مبعوثان بويله پك اهميتلى
برفكرى قبول ايتمديكندن طولايى بو تقرير
نظر مطالعه‌يه آلنمدى . شكلى اعتباريله نظر
اعتباره آلنميور . يعنى اصولنه موافق كلمديكى
ايچون نظر اعتباره آلنمه‌مشدر . بوجهتك نظر
اعتباره آلنمسى استرحام ايدرم .

مفيد بك — قوزميدى افندينك بيان
ايتديكى مطالعه نظر مطالعه‌يه آلنيور . يعنى
بتون مبعوثان نه‌مقصد ايله نظر اعتباره آلنمديغنى
بيلورلر افندم .

قوزميدى افندى — افكار عموميه يه قارشى سويليورم .

يوسف كمال بك — افندم بز برنقطه يى غائب ايديورز . اعتبار مقاصد ومعانى يه در الفاظه دكلدر قاعده سى نظر اعتباره آلنورسه بو اعتبارله بونلر كلسون بوندن حكومته فلان قرار - نامه نك فلان نظامك قانون ماده سنى تقييد وياخود فلان ماده كلياً تعديل تكليفدر بشقه برشى دكلدر . اكر بز بويله بتون ويريلان تقريرلرى شكلده اولان نقصاندن وسائره دن طولايى رد ايدر ، حكومتدن انك كوندرلمسنى بكلرسه ك بز قانون تكليفنده كى حقمزى كندى كنديمزه اسقاط ايتمش اولورز .

رضا توفيق بك — بزم بو كشمكشلرمزك باشليجه سببى تفصيلات تفرعات اموره دائر ويريلان تقرير ولايحه در . بونك ايچون اساس براصلاحاته دائر لايحه ويريلورسه اووقت بتون تفرعات ده اوراده داخل اوله بيلور . انك ايچون آيرى آيرى مسئله لر ايچون لايحه ويرمك طوغرى اولميه جق استرحام ايدرم برلايحه ويرمك ايستيان ارقداشلرمزك اساسلى اصلاحات ايچون لايحه ويرسونلرده بو تفرعات آنك ايچنده او اساسك ايچنده داخل اوله رق انلره منحصر قالسون .

مصطفى عاصم افندى — بو بلديه نك ايشيدر . مقاصد ومعانى يه بيورديكز . بو حال عقوده منحصردر . بوكبى مقررات قطعياً الفاظك مبانينك حكمى اعتباريله در . بناءً عليه مجلس معذور در .) مكتب سلطانيه ده كى علم اخلاق درسنك لغوى ، ممالك اجنبيه دن مكتبلرمزه مراجعت ايدن طلبه نك معارف نظارتنجه عدم قبولنه قرار ويرلمسى . مكتب سلطانى ودار - المعلمين ده ، درسلره دوام ايديله مامسى . طشره معارف وارداتنك حالا بورايه جلبيله طشره اهاليسنك مكتبلردن محروم براقلمقده اولمسى ومكتب ملكيه ده علوم دينيه درسلرينك تقليل ومكتبه دخول ماده لرنده حالا التماس ايدلمسى حقنده خداوندكار مبعوثى الحاج عمر فوزى افندى طرفندن ويريلان تقرير خلاصه سى كاتب مفيد بك طرفندن قرائت اولندى) .

رئيس — (رضا توفيق بكه خطاباً) قبول وعدم قبول حقنده بر شيمى سويليه جكسكز . شمدى بونى نظر اعتباره المق ايستيانلر اللرينى قالديرسون . (اللر قالقيور) اكثريتله قبول اولندى . جمعه ايرتسى كونى استيضاح ايدرز .

بوشو افندى — استيضاحنامه اوقونمسنى طلب ايديورم

رئيس — اويله جه قبول ايدرم .

بوشو افندى — يالكز خلاصه سى اوقوندى

رئيس — معارف ناظرى كلوب بزه ايضاحات ويره جك . (قبول اولندى صدالرى) اوحالده بو جمعه ايرتسى ديكر استيضاحاته ربطاً معارف ناظرى بورايه كله جكدر اووقت بونك حقنده استيضاح ايدرز ،

يمن مبعوثلرى طرفندن يمن سواحلنك تحت انضباطه النمسنه دائر اولان تقرير كاتب مفيد بك طرفندن قرائت اولندى .

رئيس — استيضاحمى ؟

مفيد بك — تدابير اتخاذينه دائر . . . .

رئيس — (عمومه خطاباً) نيچون ديكله ميورسكز افندم . (عموم) ديكله يورز فقط اكلاميورز .

رئيس — سؤالدن اول اكلامديكزسه سويليكز . (كاتبه خطاباً) بردها اوقورميسكز افندم .

كاتب مفيد بك — مبعوثلرك كنديلرى طرفندن ايديلان خلاصه يى اوقويورم . (اوقودى)

رئيس — استيضاحمى ايتمك ايستيورلر . اكر ارزو بيوررسه كز صاحب تقرير ايضاحات ويرسون .

عمر فوزى افندى — ماهيتى نه در ؟ استيضاحميدر ؟ نه در .

حديده مبعوثى رجب طاهر افندى — افنديلر بو تقرير استيضاحدن عبارتدر . زيرا يمنك بر قاچ قسمنك قبائلى عصيانده ، شقاوتده درلر . فقط بيلرم كه جمله سنك تو بيخى زمانى دكلدر . هر شيئك صره سى كلور . وهر كس سايه دولتده ، سايه ملتده تربيه يه كيرر . انجق حديده سنجاغنده برقاچ سنه دنبرى يعنى اون سنه دنبرى اظهار شقاوت ايدن رزاقى قبيله سى بهمه حال تربيه يه محتاجدر . شايد نظر مطالعه يه آلنمازسه دها زياده بوندن متولد بعض فنالقلر ظهور ايده جك بنده كزده دولت وملت نامنه نظر مطالعيه آلنمسنى استرحام ايدرم وبرآن اول ايجابى اجرا ايدلمسنى ايسترم . بويله استيضاح صورتنده عرض ايديورم .

مفيد بك — بنده كزك كورديكمه كوره اوراده اجراسنى ارزو ايتدكلرى بعض تدابيرك اتخاذينه دائردر .

ريس — استيضاح دكل افندم .

عبداه بك — تصحيح ادلسون افندم .

رئيس — كنديلرى تصحيح ايتسون .

كاتب مفيد بك — مثلا ديورلركه اتخاذ ايديله جك تدابيردن اوله رق سائر قبائله عبرت اولمق اوزره جدى بر تدبير اتخاذى وساحل وقره يوللرينك انضباطه اخذى ضمننده اورايه مخصوص ژاندارمه عسكريك تشكيل وتعيينى كذلك ساحلك محافظه سى ايچون بهر يكرمى بش ميل مسافه ده برقله نك انشاسى وبهر قله ده مذكور ژاندارمه عسكرندن يكرى نفر سوارى بوندير لمسى لازمدر ديور . شاپ دكزنده عثمانلى كميلرى قره غول بولنسون دورلر .

رئيس — داخليه نظارت جليله سنه عائد برشيدر . طوغريدن طوغرى يه داخليه نظارتنه ويرمكز لازم كلور .

بر مبعوث — اوحالده ويرديكمز قرار وجهله نظر مطالعه يه آلنمدى .

رئيس — كنديلرى او صورتله ويرلرسه قبول ايدرز . سويلدكلرى شى تقريره موافق دكلدر (رجب افندى يه خطاباً) بونى بردها يازيكز . استيضاح صورتنده ويرك . وياخود طوغريدن طوغرى يه داخليه نظارتنه ويرك .

[ممالك عثمانيه نك هر جهتنده امنيت واسايشك تقررى ايچون داخليه وحربيه وعدليه ناظرلرى ده داخل اولمق اوزره مجلس مبعوثانده بر انجمن مخصوص تشكيل اولنه رق بوبابده برقانون ياپيلنجه يه قدر تدابير موقته اتخاذينه دائر قسطمونى مبعوثى اسماعيل ماهر افنديك ويرديكى تقرير خلاصه سى كاتب مفيد بك طرفندن قرائت اولندى] .

رئيس — افندم بر دفعه نظر مطالعه يه آلنمسنى صوره جغم . ايضاحات طلبنى ازرو ايدنلر سويلسون .

اسماعيل ماهر افندى — افندم بر كره ايضاحات ويره يم .

رئيس — پكى . (عمومه خطاباً) ايضاحات طلب ايديورميسكز افندم ؟

اسماعيل ماهر افندى — معلوم عاليكز دركه كافه كز بيلرسكز مملكتمزده امن وآسايش يوق بو هپمزك تحت تصديقنده در . محاكم مذبذب بر حالده در .

برقانون ياپه جغز ، تصديق اولنه جق ، اره دن سنه لر كچه جك قانونلرى كاغد اوزرينه يازدق ژاندارمه لازم . ايكى اوچ سنه ده اوله جقمى ؟ محاكم تشكيل اولنه جق . بونك ايچون اهالى بزم قرارمزى اوزن اوزادى يه بكليه مز . اصحاب مصالح امور دولت ده تعجيلاً تدوير اولنمق ايستر . رجا ايدرم مملكتلركزى دوشونكز . بنده كزدن كناه كيتدى .

عمر فوزى افندى — محاكم يرينه موقت قرار اولورمى افندم ؟

اسكوب مبعوثى سعيد افندى — اسماعيل ماهر افنديك عرض ايتديكى وجهله موقت قرار دكل ، محاكم تدابير انضباطيه نك محل تطبيقيدر . هپمز بيلورزكه هر طرفده بونك ايچون قانون ياپيله جق تدقيق اولنه جق . هپمزك ذهنمزده حاصل اوله جق بعض محاذير واردر . بونك آلتنده قالمامق شرطيله قانون تطبيق ايديله جك زمانه قدر نه كبى تدابير قطعيه اتخاذى لازم كليرسه بونى وكلاده دوشونه رك مجلس مبعوثانى خلق نظرنده خوش كوسترمك ايچون بوكبى فعاليت طشره ده كورلمسنه هپمز طرفدارز .

رئيس — مذاكره دكل افندم . قبول وعدم قبول حقنده .

بدرى بك — اشتراك ايدرز افندم . چونكه احوالمز معلومدر .

قوزميدى افندى — مساعده بيوريلورسه افندم اسماعيل ماهر افندى طرفندن ويريلن تقرير برشى اولميه بيلور . اسماعيل ماهر افندى آسايش يوقدر مملكتك بعض جهتلرنده . محاكمك احوالده مذبذب برحالده در . بزم ملكمزده پيدرپى اجرا ايديله جك اولان اصلاحاتك موقع حصوله كلمسى ده وقته محتاجدر اووقته قدر اهالينك حقوقى تحت محافظه ده بولنمق اوزره بر تدبير موقت اتخاذى لازمدر ديور . ذات عاليلرى طرفندن ده قوانينك جداً تطبيق اولنه جغى زمانه قدر ياپه جغمز قوانيندن بحث اولنيور . بنده كز ظن ايدرم كه بزم ، اهالينك هردرلو حقوقنى تحت محفوظيتده بولنديره جق مكمل قانونلريمز واردر . كيم ديوركه معاملاتمزك دولتك معاملاتنى تدوير ايده جك قوانين كافيه مز يوقدر . پك مكمل ، پك كوزل قانونلرمز وار . بلكه احتياج زمان او قوانينك من جهةٍ تعديلنى تبديلنى ايجاب ايتمش اوله بيلير . (اسماعيل ماهر افندى سوز سويليه جك اولور)

رئيس — افندم ديكله يكز . سوز سزك دكلدر .

بر لزوم اوكنده بولنيورزكه كويا بزم دولتمز آنارشى حالنده بولنيور . بونى قبول ايتمك طوغرى دكل . شمدى نه اولور . يالكز امور اداره يى تمشيته مأمور اولانلر ايفاى وظيفه ده قصور ايديورلرده بوندن طولايى حقوق ملت پايمال اولورسه واو حقوقك محافظه سنه مأمور اولان مبعوثانك وظيفهٔ موكوله لرينى ايفا ضمننده مؤكللرى اولان افراد وخلقك حقوقنى محافظه ضمننده برفعاليت كوسترملرينه لزوم كوستر - يور ايسه كز هانكى جهتده بر نقصان وقوع بوليور ايسه عائد اولديغى مقامدن سزه قارشى مسئول اولان ناظردن جواب ايسته يكز وسزه اوناظر ايفاى وظيفه ايتديكنى اثبات ايده مزسه بر قصورى اولمديغى ميدان علنيته قوياماز سه ديوان عالى يه قدر كوندريرز . بونك خارجنده بشقه درلو تدبير موقته بشقه درلو تدابيره لزوم يوقدر . شمدى خارجده كى موكللرمزه قارشو مجلس مبعوثانده شو حال فعاليتده بولنديغمزى كوسترمكه مجبور اوليورز خارجده نه كبى قانونسزلق اوليور ايسه مشكل برحالده اولديغنى سويلينلر عائد اولديغى مقامدن استيضاح ايدرز . اونى مسئول ايدرز . اونك ايچون بنده كز ظن ايدرم كه قانون اساسينك بزه آچمش اولديغى شو دائره نك خارجنه تجاوز ايدرك بويله برطاقم تدابير موقته اتخاذى يولنده اولان تقريرلرى تكليفلرى قبول ايده ميز . وبويولده تكليفلرله ده اشتغال ايتمه ملى يز چونكه بز هيئت قانونيه لكدن هيئت تشريعيه لكدن چيقيورز . مجلس اداره حالنه كيرييورز ايكى ده برده اه عشقنه بوكبى شيلرله اشتغال ايتميه لم .

اماسيه مبعوثى اسماعيل حقى بك — بوكون بز بيوك بر وظيفه ايله بورايه كليورز بزم بوراده اجتماعمزدن مقصد وطنك ياره لرينى تداويدر . فقط بو وظيفهٔ اصليه يى ايفا ايتمه دن اول بزم محتاج اولديغمز برشى وارسه اوده امنيتدر . بوكون مملكتمزده شو پايتختده آسايش يوقدر ، امنيت يوقدر . اسماعيل ماهر افنديك سوزى طوغريدر . بوكون قانون اساسى يه تجاوز اولنمشدر بوكون مسكنلر باصيليور . بوكون فداكاران ملت جمعيتى بغير حقٍ توقيف اولنيور . بوكون حقوق عموميه اداره سى ده . بونلر مطبوعات اجنبيه يه قدر عكس ايتمشدر . اوروپايه قارشى عكس ايتمشدر هيئت عموميه يه عرض ايدرم . سفارتخا - نه لره تجاوز اولنه جغى كبى برطاقم شايعه لر ، مصنع افترالر ميدان آلمشدر . بونك نه قدر مهم اولديغنى ايسه پك اعلا تقدير ايدرسكز افندم . بوجهتله بوكا هرشيدن اول باقلمسى لازمدر . بزم وظيفه مز مشروطيت اداره يى محافظه در مادام كه . اول امرده بونى تأمين ايده لم .

رئيس — ماده تصريح ايدرك برشى ويرك دكلمى افندم . بو تقريرك نظر مطالعه يه آلنمسنى آرزو ايدنلر النى قالديرسون . (اللر قالقار) النمدى افندم .

سعيد افندى — سوز ويرليه جك ايسه قوزميدى افندى يه ده ويرمه ملى ايديكز .

بدرى افندى — بوكون استانبولده اسايش يوق .

رئيس — يازك ده ويرك افندم داخليه ناظرندن استيضاح ايده لم افندم .

اسكوب سعيد افندى — اوت قبول ايتديكز قوزميدى افندى سويلدى . زمين باقيدر مدافعه ايده جكز . هيئته صوريكز قبول ايدر .

رئيس — بيتدى افندم . عرض ايتدم قبول ايتميورلر .

سعيد افندى — مدافعه ايده جكم .

رئيس — بيتدى افندم .

سعيد افندى — تكرار ايديكز افندم . قبول ايدرلر .

بوشو افندى — بشقه مسئله يه كچه لم .

مابعدى وار

مواد عموميه

پره‌پولدن ۲۲ كانون ثانئ افرنجى تاريخيله كشيده اولنديغى بيانيله درسعادت غزته‌لرينه درج ايديلن واسلاملرله صربليلر آره‌سنده بر مصادمه وقوع بولديغنه وآوستريا قونسلوسى دراشكوويچك مسلمانلرى صربليلر عليهنه تحريك ايلديكنه و تسكين اذهان ايله افكار جنگجويانه‌يى ازاله ايچون اسكوبدن كلن هيئت مخصوصه‌نك اسلاملرله بر ائتلاف حصولنه‌موفق اوله‌مديغنه و صربليلرك بوسنه وهرسكده‌كى وطنداشلرينك دوچار اولدقلرى فلاكته اشتراك ايتمك ايستمدكارينى آچيقدن آچيغه بيان ايدرك سلاح بدست اوله‌رق مدافعه‌يه حاضرلندقلرينه دائر اولان تلغرافنامه مندرجاتى صحتدن عارى وصرب منابعندن ترشح ايتمش اوله‌جغى بديهى ايسه‌ده ولايتجه اولان معلوماتك اشعارى وطاشليجه‌ده اوستريانك سيويل قوميسرى بولنان دراشكوويچك كچنده آوسترياية عودت ايتديكى وطاشليجه‌ده اليوم آوستريا قونسلوسى وسيويل مأمورى اولمديغى حالده مذكور تلغرافده مومى‌اليه دراشكوويچدن بحث اولنمسنك سببى اكلاشيله‌مديغندن بوجهتك‌ده ايضاحى داخليه نظارت جليله‌سندن قوصوه ولايتنه اشعار اولنمشدى جواباً كلن ۱۱ كانون ثانى ۳۲٤ تاريخلى تلغرافنامه‌ده صربليلر طرفندن كچن اقشام بر متينغ عقد اولنه‌رق حكومت مشروطهٔ حاضره‌يه قارشى اولان صداقتلرى قائممقاملغه كوندريلان ورقهٔ مخصوصه ايله بيان ايدلديكى واوراده اوستريا مأمورى بولنمديغى كبى تحريكات دخى واقع اولمديغى واسلاملرله صربليلر اره‌سنده مصادمه وقوع بولديغنه دائر اولان اشعارات تصنيعاتدن عبارت اولوب سكون و آسايش بركمال بولنديغى محلى قائممقاملغنك اشعار جوابيسندن اكلاشلمش وطاشليجه‌ده دخى اوستريانك هيچ بر مأمورى بولنمامش ايدوكى طاشليجه متصرفلغنك جوابنه عطفاً بيلديرلمشدر .

عساكر عثمانيه‌يه هديهٔ شتائيه اوله‌رق سفارات سنيه‌دن كوندريلن اعانات

برلين سفارت سنيه‌سى

مارق	
۵۰۰	«اوبه‌ندورف» ده ماوزر فابريقه‌سى طرفندن
۵۰۰	«روتوه‌يله‌ر» ده كولن باروت فابريقه‌لرى «
۵	« ئه‌سلينكن » ده كه‌پلر شركتى «
۵۰	ستوتغارت باش شهبندرى ويلهلم فه‌دده‌ر «
۱۰۵۵	

ويانه سفارت سنيه‌سى

قورون	
۱۰۰	سفارت سنيه مستشارى رشاد حكمت بك طرفندن
٦۰	باش كاتب فؤاد بك طرفندن
٤۰	ايكنجى كاتب توفيق بك «
٤۰	سفارت سنيه امامى حسن صبرى افندى طرفندن
۲٤۰	

فرانق	
۵۰۰	ويانه باش شهبندرى بارون دوويرچتاى طرفندن
۲۰	باش شهبندرخانه كاتبى موسيو ريشارد هورنر طرفندن
۵۲۰	

بكرش سفارت سنيه‌سى

۱۱۰	سفارت سنيه‌جه جمع ايديلن
۲۰	باش كاتب
۲۰	ايكنجى كاتب
۱۵۰	

بكرش شهبندرخانه‌سى

۲۰	شهبندر نجيب بك
۱۰	قنچلار آويان افندى
۳۰	

اتنه سفارت سنيه‌سى

سانتيم	فرانق	
	۱۰۰	اتنه سفيرى نابى بك افندى
۳۵	۱۱	سفارت سنيه باش كاتبى سليمان فائق بك
	۳۰	سفارت سنيه ايكنجى كاتبى مصطفى شكرى بك
۳۰	۲۳	سفارت سنيه اوچنجى كاتبى نبيل بك
۳۰	۲۳	قورفو شهبندرى پتره‌نى افندى
۳۰	۲۳	شيرا شهبندرى محمد نورالدين بك
۹۵	٦۷	ترحاله شهبندرى رفعت بك
	۲۰	پاتراس شهبندرى نسيم افندى
	۲۲	ايااماوا شهبندرى يافت افندى
	۲۰	آتنه‌وپيره شهبندرخانه‌سى قنچلارى روحى بك
	٦	آتنه وپيره شهبندرخانه‌سى ترجمانى نيقولائيديس افندى
۲۰	۳٤۷	

بروكسل سفارت سنيه‌سى

۲۰۰	سفير عبدالحق حامد بك
۵۰	باش كاتب منير ثريا بك
۵۰	ايكنجى كاتب ديران بك نورادنكيان
۱۰۰	بروكسل شهبندرى موسيو ژوژواقسه‌لر
٤۰۰	

قرار نامه

اوچيوز اون سكز سنه‌سى شباطنك آلتنجى كيجه‌سى باغچه قپوسى جوارنده كهرباجى على بكك دكاننه آلت مخصوصه استعماليله بالدخول سرقته‌تصدى ايلديكى ادعاسيله متهم بولنان ومقدما بك اوغلنده اغا جامع شريفى قربنده فؤاد پاشا زقاغنده تيمورجى ياتينك آپارتماننده قامتله ترزيلك ايدن اوزون بويلى اسمر بكزلى قره قاش وكوز وبيقلى ضعيف وجودلى وعادتا برونلى فرانسه دولت فخيمه‌سى تبعه‌سندن اوتوز يدى ياشلرنده ژاق نام ديكر جوانى ولد ايتين حال فرارده اولوب اليوم دردست ايديله‌مديكى اجلدن جانب رياستدن تاريخدن اعتباراً كندوسنه مجدداً اون كون مهل اعطا قلنمشدر مهل مبين ظرفنده مرقوم محكمه‌يه كلمديكى حالده قانونه اطاعت ايتمامش نظريله باقيله‌رق حقوق مدنيه‌دن اسقاط قلنه‌جغى وعليهنده دعوايه‌قيام اولنه‌جغى ومحاكمهٔ غيابيه‌سى اثناده اموالنك تحت حجزه آلنه‌جغى وبو صره ده بر كونه ادعايه حق اوله‌ميه‌جغى كبى معاملات حجزيه حقنده‌دخى مدعى عموميلكه تبليغات مقتضيه اجرا ايدلديكى جهتله اصول محاكمات جزائيه قانوننك اوچيوز يتمش برنجى واوچيوز يتمش ايكنجى ماده‌لرينه توفيقاً اشبو قرارنامه بالتنظيم اعلان اولنور .

* * *

حاجى بسيم وپاپاس وارطان افنديلر ايله قاوونجى حسنك اقچه‌سنى سرقت ايتدكلرى ادعاسيله متهم بولنان كامل ونورينك رفيقى اولوب اخيراً غياباً جنايتله اتهام ايدلمش اولان طوپخانه‌ده

سقا باشى محله‌سنده اقارصو يقوشنده برخانه‌ده ساكن ايكن فرار ايدن محمود پاشاده مزادجى استانه‌لى رجب بن محمد دردست ايديله‌مامش اولديغندن قانونه اطاعتله محكمه‌يه كلسى ايچون جانب رياستدن تاريخدن اعتباراً مرقومه مجدداً اون كون مهل اعطا قلنمشدر مهل معين ظرفنده كلمديكى حالده قانونه اطاعت ايتمامش نظريله باقيله‌رق حقوق مدنيه‌دن اسقاط قلنه‌جغى وعليهنده دعوايه قيام اولنه‌جغى ومحاكمهٔ غيابيه‌سى اثناده اموالنك تحت حجزه النه‌جغى وبوصره‌ده بركونه ادعايه حق اوله‌مايه‌جغى وبولنديغى محلى بيلنلرك خبر ويرمكه وبالجمله ضابطهٔ عدليه مأمورلرينك كندوسنى طوتمغه مجبور بولندقلرى امرى اعطا ومعاملات حجزيه حقنده دخى مدعئ عموميلكه تبليغات مقتضيه اجرا ايدلديكى جهتله اصول محاكمات جزائيه قانوننك اوچيوز يتمش برنجى واوچيوز يتمش ايكنجى ماده‌لرندن استنباط اولنان احكامه توفيقاً اشبو قرارنامه بالتنظيم اعلان اولنور .

اعلانات

دفتر خاقانى نظارتندن :

اوچ يوز يكرمى درت سنه‌سندن اولكى سنه‌لره عائد اوله‌رق دفترخانه اموالندن تسويه اولنمق اوزره مقدما خزينهٔ جليله‌جه حواله‌سى اجرا قلنان بعض دوائر معاشات و مصارفاتيله معاشات ذاتيه‌نك غيراز تسويه بقيه‌سى اولوب كچنده قيدلرى بالترقين اولبابده تنظيم اولنان دفتر خزينهٔ مشاراليهايه كوندرلمش اولمغله بوقبيل ديون عتيقه‌نك اوراق حوادثله اعلان اولنان قرار اخير وجهله معاملهٔ قيديه‌لرى اجرا قلنمق اوزره دوائر عائده‌سيله اصحاب معاشات نامنه كوندريله‌جك كسانك خزينهٔ مشاراليها محاسبه‌سنه مراجعت ايتملرى و حوالات مذكوره ايچون دفترخانه نامنه اوله‌رق اوجه اعطا اولنان صورتلرك دخى على الاصول ابطالى مقتضى اولديغندن بوبابده ماليه نظارت جليله‌سنه اشعار اولنديغى اوزره دفترخانه‌يه اعاده اولنمق اوزره مطلوبات مذكوره‌نك معاملهٔ قيديه‌سنك ايفاسيله خزينهٔ جليله‌جه تبديلاً سنداعطاسنده مقدمجه دفترخانه‌جه ويريلوب ابراز اولنه‌جق صورتلرك محاسبهٔ مذكوره‌يه توديعى وطوغريدن طوغرى‌يه دفتر خاقانى نظارتى نام وحسابنه اوله‌رق سنين مذكوره‌يه عائد هركيمسنك مطلوبى وارايسه اصحابنك ويا كوندريله‌جك وكيللرينك اوجه اعلان ايدلمش اولان مدتك على الاصول ختامنه مصادف اولان اشبو كانون ثانينك يكرمى برنجى چهارشنبه كونى اخشامنه قدر اوراق وسندات لازمه‌يى مستصحباً اول امرده دفترخانه محاسبه‌سنه كلملرى لزومى اعلان اولنور .

مأمورين ملكيه قوميسيونى وقوعات قلمى مميز سابقى متوفى محمد بهاءالدين افنديك تركه‌سى قسمت عسكريه محكمه‌سى معرفتيله دردست تحرير بولنديغندن تركه ميانده ظهور ايدوب تكه‌وچفته قوشيلور غايت قوللانيشلى مجدد بر قوپه آرابه وبرچفت قوشوم اوكمزده‌كى پازاركونى صوفيلرده محمدبكك آخورنده بالمزايده فروخت اولنه‌جغندن طالب اولانلرك يوم مذكورده ساعت التى راده‌لرنده محل مذكورده بولنملرى اعلان اولنور.

باروتخانهٔ عامره ايچون سياه باروت اعمالنه مخصوص بر عدد پرس دستكاهنك مبايعه‌سى مقرر ايدوكندن اعطاسنى طالب اولانلرك رسمنى كوروب شرائطى تفصيلاتنى اكلامق اوزره پى اقچه‌لرينى مستصحباً پازارايرتسى وپنجشنبه كونلرى ساعت بشدن اونه قدر طوپخانهٔ عامره مجلسنه مراجعت ايتملرى اعلان اولنو .

زيتون يرونى فابريقه‌سى ايچون لزومى اولان مختلف الجنس اكه‌نك مبايعه‌سى مقرر ايدوكندن اعطاسنه طالب اولانلرك شرائطى تفصيلاتنى اكلامق وليسته‌سنى كوروب معلومات المق اوزره پى اقچه‌لرينى مستصحباً هركون ساعت بشدن اونه قدر طوپخانهٔ عامره مجلسنه مراجعت ايتملرى اعلان اولنور .

زيتون برونى فشنكخانه‌سيچون مبايعه‌سنه لزوم كوريلوب مناقصه‌سى اجرا قلنمقده اولان شارژورلك وياپلق چليك ايله قورشون كوملكنه مخصوص يوكسك ومتفرق يوز كسور قلم اشيانك اشبو كانون ثانينك اوتنجى جمعه ايرتسى كونى قرار قطعيسى ويريله‌رك اون اوچنجى صالى كونى يوزده بش تنزيلى قبول اولنه‌جغندن اعطاسنه طالب اولانلرك شرائطى تفصيلاتنى اكلايوب اجراى تنزيلات ايتمك اوزره هركون ساعت بشدن اونه قدر طوپخانهٔ عامره مجلسنه‌مراجعت ايتملرى اعلان اولنور .

زيتون برونى فشنكخانه‌سى ايچون مبايعه‌سنه لزوم كوريلان ۹۰ سنه‌سى مودلنده درت مليون قاپسول ايله كذلك ۹۰ سنه‌سى مودلنده اون بيك عدد علودليكى ايكنه‌سنك مناقصه‌سى مقرر ايدوكندن اعطاسنه طالب اولانلرك شرائطى تفصيلاتنى اكلايوب اجراى تنزيلات ايتمك اوزره پى اقچه‌لرينى مستصحباً پازار ايرتسى وپنجشنبه كونلرى ساعت بشدن اونه قدر طوپخانهٔ عامره مجلسنه مراجعت ايتملرى اعلان اولنور .

نسا خسته‌خانه‌سيله بيمار خانه‌يه لزومى اولان ملبوسات ومفروشات ويتاق طاقى وسائر قرق بش قلم اشيانك كانون ثانينك اون بشنجى كوننه قدر مناقصه‌سى اجرا قلنه‌جغندن طالب اولانلرك شهر امانتى مجلسنه كلملرى .

دوائر و ولايات محسوبات قلمنك اوچيوز يكرمى اوچ سنه‌سى شباط سركيسى اوزرنده مع توقيفات ايكى بيك يوز غروش بقيه‌قالديغى حالده قضاءً ضايع ايدلمسنه مبنى نسخهٔ ثانيه‌سنك تنظيم واعطاسى طلب ايدلمش وبومقوله ضايع اولان سركيلر صوك اعلان تاريخندن اعتباراً اوچ ماه ظرفنده الده ايديله‌مديكى تقديرده نسخهٔ ثانيه‌سنك تنظيم واصحابنه اعطاسى اولبابده اتخاذ اولنان قرار اقتضاسندن بولنمش اولمسيله مذكور سركى هركيمك يدينه كچمش ايسه محاسبهٔ عموميه‌يه تسليم اولنمسى لازم كله‌جكى واومدت ظرفنده خزينهٔ جليله‌يه ارائه وتسليم اولنميوبده ايلروده ظهور ايده‌جك اولورسه حكمى اوليه‌جغى اعلان اولنور .

حجاز تیمور یولی ایشلتمه اداره‌سنه مقتضی بعض اوراق ودفاتر ایله مذكور تیمور یولی نظارتجه سنهٔ آتیه‌ده استعمال اولنه‌جق اوراق ودفاترك طبع وتسلیمی موقع مناقصه یه قونلمش وشهرحال رومینك اون طقوزنجی پازار ایرتسی كونی ساعت طقوز بچقده احالهٔ اولیه ویكرمی ایكنجی پنجشنبه كونی كذلك ساعت طقوز بچقده احالهٔ قطعیه‌سنك اجراسی مقرر بولنمش اولدیغندن اوراق ودفاتر مزبوره‌نك طبع وتسلیمنی درعهده ایده‌جكلرك یكرمی بش عدد لیرای عثمانی پی اقچه‌سنی مستصحباً نظارت مشار الیها محاسبه‌سنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور .

حجاز ولایت جلیله‌سنك سنهٔ حالیه مرتبات عینیه‌سی ایچون بیروت ولایتجه مبایعه وارسال ایدیله‌جك اولان ومحلنجه مناقصه‌ده بولنان یدی یوز اللی بیك عتیق قیه حنطه اللی طقوز لیبره ویرلی مالی ومخلوطی نهایت یوزده بشی كچمامك وكذلك اوچیوز یتمش بش بیك عتیق قیه یرلی مالی اولمق ومخلوطی یوزده بشی كچمامك اوزره شعیر درسعادتجه‌ده مناقصه‌یه وضع ایدلمش وشهرحال رومینك یكرمی یدنجی صالی كونی قرار داده‌سنك كشیده‌سی واثماننك درسعادتده بانق عثمانی مركزاداره‌سندن وبیروتده بانق عثمانی شعبه‌سندن تسویه‌سی مقرر بولنمش اولدیغندن طالب اولنلرك نمونه‌لرینی كورمك وشرائط سائره‌سنی اكلامق ایچون یوم مذكوره قدر جمعه‌دن ماعدا هركون خزینهٔ جلیلهٔ مالیه‌ده انجمن امور مالیه قلمنه وپی سورمك ایچون دخی پازار وصالی كونلری یوزده اون تأمینات اقچه‌لریله برابر انجمن امور مالیه هیئتنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور .

كرماستی كوپریسنك انشاآتی بدل كشفی اولان یوز قرق یدی بیك درت یوز یتمش طقوز غروشله مناقصه‌یه قونیلوب شهركانون ثانینك نهایتنه قدر مناقصه‌ده دوام ایله التی كونده آصقی‌یه وضعی مقرر اولدیغندن طالب اولانلرك شرائط مناقصه واحاله‌یی اوكرنمك وتنزیلان اجرا ایلمك اوزره خداوندكار ولایتنده نافعه قومیسیوننه ودرسعادت تجارت نافعه نظارت علیه‌سنده مناقصه قومیسیوننه مراجعت ایلملری .

معامله نومروسی	تاریخ اقراض	مرهوناتك جنس ونوعی	مدیونك اسمی
٥٢٢	٢٠ تشرین اول سنه ٣٢٣	ایكی عدد پرلانطه یوزوك « برینك اورته‌سی زمرد دیكرینك یاقوت »	فاطمه صبیحه خانم
٥٨٠	٢٩ تشرین اول سنه منه	بر روزا كل یوزوك « ایكی طاشی نقصان »	پرهوس خانم
٦١٨	٣١ تشرین اول سنه منه	بر چفت روزا كوپه	احمد توفیق بك
٦٥٦	٣ تشرین ثانی سنه منه	ایكی آلتون ساعت	عدیه خانم
٨٠٤	١٤ تشرین ثانی سنه منه	بر روزا كل یوزوك	فاطمه خانم
٨٧١	١٩ تشرین ثانی سنه منه	بر روزا تك طاش یوزوك	نازكه خانم
٨٩٧	٢١ تشرین ثانی سنه منه	بر پرلانطه قورده‌لا بروش «اوچ طاشی نقصان» ایكی عدد پرلانطه ایكنه «آلتی طاشی نقصان»	خدیجه خانم

بالاده اسامیسی محرر مستقرضلرك امنیت صندوقندن استقراض ایلدكلری مبالغ وعده‌سی ختام بولدیغی حالده تأدیه ایدلمامش وكندی نامرلرینه علی الاصول اخبارنامه ارسال قلنمش ایسه‌ده حین استقراضده تعیین ایتمش اولدقلری اقامتكاهلرنده بولنه‌مامش اولدقلرندن تاریخ اعلاندن اعتباراً طقسان بركون ظرفنده صندوقه مراجعتله تسویهٔ دین ایتمدكلری تقدیرده اموال مرهونه‌لرینك بالمزایده فروخت ایدیله‌جكی اعلان اولنور .

بوی اباد طریقنه مصادف وزیر كوپریسنك انشاآتی محلنجه شهركانون ثانینك اون برنجی كوننده‌ن اعتباراً برهفته اصقی مدتی دخی داخل اولدیغی حالده شباطك یكرمیسنه قدر دوام ایتمك اوزره یدی یوز بش بیك طقوز یوز اوتوز التی غروشله مناقصه‌یه چیقارلمش اولدیغندن طالب اولانلر شرائط مناقصه واحاله‌یی اوكرنمك وتنزیلات اجرا ایله‌مك اوزره قسطمونی ولایتنده نافعه قومیسیوننه ودرسعادتده تجارت ونافعه نظارت علیه‌سنده مناقصه قومیسیوننه مراجعت ایلملری .

محكمهٔ تجارت بحریه‌جه افلاسنه قرار ویرلمش اولان طنطاوی زاده خالد بكك ماسه‌سی اموالندن اولوب اوكمزده‌كی پازار كونی بالمزایده فروختی اوراق حوادثله اعلان ایدلمش اولان بنك عربه وحیواناتیله قیون وسائره‌نك كیفیت فروختی حسب الایجاب كانون ثانی رومینك یكرمی اوچنجی جمعه كوننه تعلیق قلندیغندن اشتراسنه طالب اولنلرك یوم مذكورده ساعت بش راده‌لرنده اسكدارده التون زاده محله‌سنده واقع مرحوم موما الیهك كوشكنده حاضر بولنملری اعلان اولنور .

نظامیه بیكباشیلرندن علی رضا افندینك یورغانی‌یه ترهین ایدوب فروختی محكوم بولنان برعدد واشاق كورك ایله حلیاتك تاریخ اعلاندن اوچ كون صكره چارسوی كبیرده بدستان داخلنده بالمزایده فروخت اولنه‌جغی درسعادت اعلامات نظامیه اجرا دائره‌سندن اعلان اولنور .

دارالخیرده موجود كهنه اشیا موقع مزایده‌یه قونیله‌رق مجیدیه یكرمی غروش حسابیله ایكی بیك آلتی یوز غروشده طالبی عهده‌سنده اولوب ماه‌حال رومینك اون طقوزنجی پازار ایرتسی كونی احالهٔ اولیه‌سی وماه مذكورك یكرمی ایكنجی پنجشنبه كونی احالهٔ قطعیه‌سی اجرا ایدیله‌جكندن طالب اولانلرك پی اقچه‌سنی مستصحباً دارالخیر داخلیه مأموریتنه مراجعت ایلری اعلان اولنور .

دارالخیر لحم متعهدینك مدتی سنهٔ حالیه غایه‌سنده منقضی اوله‌جغی جهتله بیك اوچیوز یكرمی بش سنه‌سی ابتداسندن اعتباراً احاله اولنمق وبرسنهٔ كامله ظرفنده آلنه‌جق لحم اركك قیویرجق جنسندن اولمق اوزره موقع مناقصه‌یه وضع ایدلمش اولدیغندن اعطاسنه طالب اولانلرك پی اقچه‌سنی مستصحباً ایام تعطیله‌دن ماعدا هركون دارمزبور محاسبه‌سنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور . ٢

(صباح مطبعه‌سی)